



LA VOZ DE EJEJA DE LOS CABALLEROS

PERIÓDICO INFORMATIVO MUNICIPAL

n.º 15

II Época

Noviembre

1995

100 pesetas

Dentro de las previsiones del Gobierno de Aragón

La conexión de Ejeja con la autovía del Somport, un proyecto prioritario

La conexión de Ejeja de los Caballeros con la autovía del Somport es considerada prioritaria por parte del Gobierno de Aragón. Así lo puso de manifiesto el Director General de Carreteras, Alfonso Mariscal Gante, en su comparecencia ante la Comisión de Ordenación del Territorio de las Cortes de Aragón.

Este anuncio da inicialmente satisfacción al Ayuntamiento de Ejeja de los Caballeros, que realizó numerosas gestiones con el anterior Gobierno aragonés para que el Ejeja-Tudela-Ejeja-Huesca tuviera una consideración prioritaria en las Directrices Generales de Ordenación del Territorio y en el Plan General de Carreteras aprobado en la pasada legislatura.

En su comparecencia del pasado martes, 5 de diciembre, Alfonso Mariscal señaló la imposibilidad de que pueda cumplirse dicho Plan, ya que ello exigiría invertir 100.000 millones de pesetas entre los años 1994 y 2003, es decir, alrededor de 10.000 millones anuales, cuando la capacidad real de inversión de la DGA en materia de carreteras no es en este momento superior a los 1.800 millones de pesetas anuales.

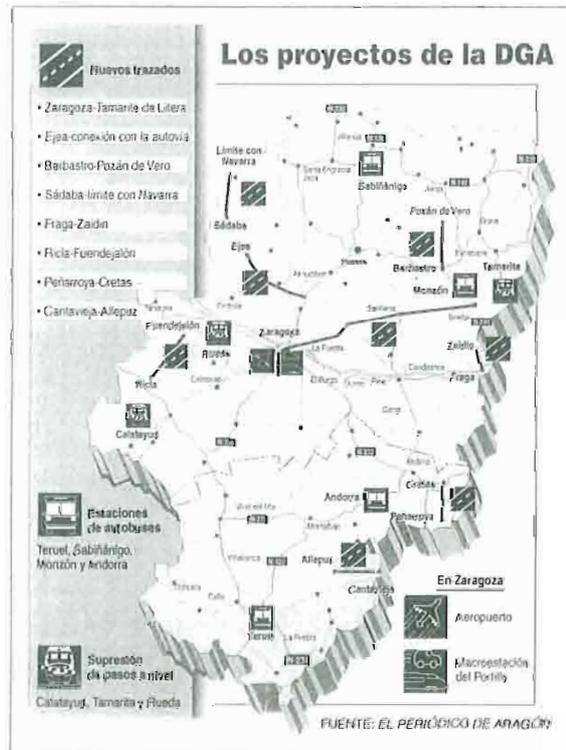
De hecho, el Director General de Carreteras adelantó que la propuesta presupuestaria para 1996 incluye 1.878 millones para inversiones reales.

Sin embargo, a la hora de priorizar las actuaciones de la presente legislatura, Alfonso Mariscal incluyó «el eje que va desde Ejeja de los

Caballeros a la Autovía 330 a través de Erla y Gurrea de Gállego», además de otra actuación de interés para nuestra comarca como es la mejora del enlace de Sádaba con el límite de Navarra.

Estos dos proyectos, junto con los que se reflejan en el gráfico adjunto, son, según Alfonso Mariscal, «actuaciones inmediatas en su tramitación, ya que sobre todas ellas se puede ir avanzando en desarrollar proyectos». «En el ejercicio de 1996 —afirmó el Director General—, nuestra intención es cerrar todas las actuaciones preparatorias para ya en el año 97 iniciar la contratación de proyectos».

Para Eduardo Alonso, alcalde de Ejeja, «se trata de una buena noticia, sin duda alguna. Pero ello no quiere decir que podamos ya olvidarnos del tema. Al contrario. Del mismo modo que tendremos que consolidar nuestra colaboración con el Ayuntamiento de Tudela para



avanzar en el enlace con la red navarra, debemos redoblar nuestra tarea de buscar apoyos para acelerar el enlace con la autovía, tanto en el propio Gobierno de Aragón, cuyo Consejero de Ordenación Territorial es buen conoce-

dor de nuestros proyectos, como en los municipios de la comarca y de fuera de ella. La colaboración de Carlos Til, alcalde de Gurrea y recién elegido Presidente de la FAMP, puede ser clave en ese sentido».

El alcalde de Ejeja, vicepresidente de la FAMP

En un clima de acuerdo y sintonía entre todos los alcaldes de Aragón, se clausuró el pasado 2 de diciembre la II Asamblea de la FAMP, en un acto en el que intervino el Presidente del Gobierno de Aragón, Santiago Lanza.

Carlos Til, Alcalde de Gurrea de Gállego, fue elegido Presidente, dada la mayoría que tiene el Partido Popular en la administración local aragonesa desde las últimas elecciones municipales.

Al PSOE le correspondió la vicepresidencia Primera, cargo para el que todos los alcaldes socialistas de Aragón propusieron a Eduardo Alonso.

Luz verde para la instalación de una industria de transformación de arroz

En el Pleno del pasado 30 de noviembre, el Ayuntamiento dio luz verde a la instalación de una industria de transformación de arroz, al considerar de «utilidad Pública» la iniciativa y aceptar, por tanto, que pueda desarrollarse en suelo rústico.

El cultivo del arroz, considerado por todos los grupos políticos como uno de los elementos estratégicamente más importantes para el futuro de nuestra agricultura, obtendrá un espaldarazo definitivo con esta industria, que es la primera de estas características que se instala en Aragón.

SUMARIO

El Consejero de Presidencia respalda el proyecto de las Cinco Villas (Página 3)

Declaración de zonas saturadas (Página 4)

El Alcalde de Ejeja presidirá la Comunidad de Regantes n.º 3 (Página 6)

Apoyo municipal a proyectos de desarrollo en Perú y Argelia (Página 13)

El Colegio Público «Allué Salvador» recibe un premio a la Solidaridad (Página 20)



PROGRAMA CULTURAL NAVIDAD 95

Música, teatro, cine, folklore y Cabalgata de Reyes para disfrutar la Navidad y el Año nuevo conviviendo culturalmente

(página 16)

En favor de una juventud solidaria y tolerante

Podría decirse que la solidaridad y la tolerancia son dos virtudes cívicas que en Ejeja de los Caballeros gozan de buena salud. Eso se deduciría —al menos— del premio recientemente conseguido por los alumnos del Colegio Público Allué Salvador o de la aprobación de ayudas municipales a proyectos de desarrollo en Argelia y Perú, con cargo al 0,7 del presupuesto.

Pero, por desgracia, suceden a veces hechos que ensombrecen de algún modo esta merecida imagen colectiva. Nos referimos,

en concreto, a las agresiones y «pintadas» protagonizadas por jóvenes identificados bajo simbologías nazis y ultraderechistas en general que, aunque de modo aislado, han ocurrido en los últimos tiempos.

Ni el Ayuntamiento ni el vecindario pueden inhibirse en este asunto ni pueden limitar su rechazo a un simple pronunciamiento, pues las consecuencias a medio y largo plazo podrían ser desastrosas.

(Editorial en página 10).

Teléfonos

Ayuntamiento	66 11 00
Policía Local	66 11 00
	66 01 01
Bomberos	66 11 55
Guardia Civil	66 02 41
Juzgado	66 04 03
Seguridad Social:	
Urgencias	66 17 64
Teléfono-cita	66 18 61
I. N. S. S.	66 11 87
Asociación Aragonesa de ex-Alcohólicos	66 02 24
Ambulancias:	
Cruz Roja	66 81 56
Bomberos	66 11 55
Seguridad Social	66 18 61
Protec. Civil (emerg.)	006
Registro de la Propiedad	66 03 91
Delegación de Hacienda	66 04 04
INEM	66 12 51
Centro Drogodependencias	66 08 41
Hogar Tercera Edad	66 02 54
Extensión Agraria (Gobierno de Aragón)	66 02 02
Cámara Comercio e Industria	66 10 22
RENFE (Información Permanente)	28 02 02
Parada de taxis	66 00 12
Autocares Sanz (Barrios)	66 07 71
Grúas Vinacua	66 15 72
Grúas Cinco Villas	66 08 90
Correos	66 02 60
Radio Aragón «Cinco Villas»	66 20 61
Casa de las Cinco Villas	66 02 24
Escuela Oficial de Idiomas	66 35 44
Centro de Educación Adultos	66 28 65
Musical «Xeya»	66 10 08
Parroquia	66 14 43
I. T. V.	66 44 51
Funeraria Vinué	66 14 86
Funeraria Cinco Villas	66 03 44
O. M. I. J.	66 28 66



BÁRBAROS. Estos días pasados se celebró el 20 aniversario de la muerte del General Franco y el inicio de la transición hacia la democracia. En ese periodo histórico los españoles dimos una lección al mundo de tolerancia, convivencia pacífica y respeto democrático. No obstante, algunos individuos, hoy en día, parecen no haber asimilado la lección. Estas pintadas aparecidas en las paredes del Polideportivo Municipal así lo manifiestan, siendo criticables desde dos puntos de vista. Primero porque ensucian y deterioran un bien de toda la sociedad ejjeana en su conjunto, un bien que pagamos «todos», tanto su construcción como las continuas reparaciones que estas pintadas conllevan. Segundo, porque demuestran una inexistencia de tolerancia democrática y una falta de sentido del diálogo. Hay, sin duda, otros medios mejores de expresión de las ideas, aunque sean antidemocráticas. Hay que aprender de la Historia.



HÉROES. Por el contrario, los alumnos de 7.º y 8.º de EGB del Colegio Público «Allué Salvador» han dado una lección precisamente de todo lo contrario: de tolerancia y de ejercicio de valores como la paz, la no discriminación y la solidaridad. Así lo ha reconocido la organización no gubernamental Paz y Cooperación, que los ha distinguido con un Premio Extraordinario a la Tolerancia, por unos trabajos que los chavales del Allué presentaron al certamen. El hecho es más importante todavía porque dicho premio es mundial y sólo han sido ocho centros educativos del Mundo los galardonados, uno de ellos, por supuesto, el Allué Salvador. Alivia pensar que el sector más joven de la sociedad de Ejeja de los Caballeros, los niños, sí que está imbuido plenamente de estos valores solidarios y tolerantes. Ellos son los «héroes» del futuro; los otros, los «bárbaros» del pasado.

Farmacias

DICIEMBRE

Del 11 al 17	Pellicer
Del 18 al 24	Cavero
Del 25 al 31	Navarro

ENERO

Del 1 al 7	Cerrada
------------	---------

Demografía

Inscritos en el Registro Civil del 1 al 30 de noviembre de 1995:

• Nacimientos	5
• Matrimonios	2
• Defunciones	8

Viajar

AUTOBUSES CINCO VILLAS

6:08	Expreso
7:00	Intercity
9:00	Intercity
12:15	Regional
13:40	Diurno
14:55	Talgo
15:37	Diurno
17:30	Regional
19:05	Talgo
19:40	Diurno

Ejeja-Zaragoza:

- Laborables: 7, 8:20, 10:50, 14:45 y 17:20 horas.
- Domingos y festivos: 9:50, 17:20 y 20:45 horas.

Zaragoza-Ejeja:

- Laborables: 8, 13, 17 y 20 horas.
- Viernes: 18:30 horas.
- Domingos y festivos: 10:30, 17 y 20 horas.

Zaragoza-Madrid

<i>Salida</i>	<i>Tren</i>
2:47	Expreso
3:55	Talgo
7:00	Intercity
8:30	Intercity
10:50	Intercity
12:00	Talgo
14:00	Diurno
14:15	Regional
16:00	Talgo
17:00	Diurno
19:00	Talgo
19:00	Intercity
20:00	Intercity

TRENES

Zaragoza-Barcelona

<i>Salida</i>	<i>Tren</i>
2:30	Expreso
3:00	Talgo
4:10	Expreso

BAR - RESTAURANTE

Herdy

Paseo del Muro, 14 • Teléfono 66 10 16
50600 EJEJA DE LOS CABALLEROS
(Zaragoza)



SUMELZO, S. A.

OBRAS PÚBLICAS

Joaquín Costa, 12
Teléfonos 66 10 96 y 66 17 65 • Fax 66 21 77
50600 EJEJA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

Giménez Abad se reunió con la Junta de Fomento

El Consejero de la Presidencia respalda en Ejea el proyecto común de la comarca de las Cinco Villas

El pasado lunes, 4 de diciembre, Manuel Giménez Abad, Consejero de la Presidencia del Gobierno de Aragón, visitó Ejea de los Caballeros, dentro de un programa de reuniones con los responsables comarcales de todo el territorio aragonés que comenzó precisamente en la capital de las Cinco Villas.

El Consejero vino acompañado por el Director General de Administración Local, Ramón Salanova.

En la reunión de trabajo, que se celebró en la Casa Consistorial, además del Alcalde de Ejea, Eduardo Alonso, estuvieron presentes el Alcalde de Sos, Angel Bueno; el alcalde de Uncastillo, José Luis Abenia; el alcalde de Sádaba, Cecilio Cervero, el alcalde de Tauste, Luis Martínez, y los diputados provinciales Javier Lambán y José Antonio Martínez.

Manuel Giménez Abad puso de manifiesto que el hecho de celebrar en Ejea su primera reunión comarcal se debía al prestigio alcanzado por las Cinco Villas en su largo trecho avanzado por el camino de la coordinación intermunicipal, hasta el punto de ser la comarca aragonesa que más definido tiene un proyecto de trabajo conjunto.

El Consejero escuchó el punto de vista de los diferentes alcaldes y diputados provinciales y los animó a seguir trabajando en la elaboración del Plan de Desarrollo Estratégico, en cuyo debate tendrá toda la comarca la oportunidad de priorizar inversiones y servicios, buscando siempre el consenso tanto en el reparto espacial como temporal.

En 1996, el Fondo Aragonés de Cooperación Municipal se mantendrá con la misma dotación que en los años 94-95

En el marco de una racionalización de la administración, Manuel Giménez Abad explicó su criterio respecto a la necesidad de que no se dupliquen los esfuerzos de la Diputación Provincial y la Diputación General, siendo partidario de que esta última se relacione con el medio rural a través de planteamientos comarcales, con peticiones globales definidas y jerarquizadas por los propios municipios. Anunció para los próximos años un Pacto Local, procurando que

el escalón municipal se refuerce en competencias y capacidad de decisión y lanzó a las Cinco Villas el reto de que trabaje para ser la primera comarca aragonesa que lleve al Gobierno de Aragón un proyecto de transferencia de competencias y servicios pactado previamente entre todos sus pueblos y ciudades.

Eduardo Alonso resaltó, por su parte, la coincidencia de los criterios del Consejero con la idea que ha regido el trabajo comarcal en los últimos años. El Alcalde de Ejea insistió ante Manuel Giménez Abad en que la comarca está bien articulada a partir de la complementariedad de intereses entre el norte y el sur y a partir de los flujos de mercado y prestación de servicios en general. Si a esto se añade —según Eduardo Alonso— la buena sintonía personal de los responsables institucionales, independientemente del signo político de cada uno, y la existencia de espacios de trabajo común, como es la propia Junta de Fomento o el Plan de Desarrollo Estratégico, «estaremos en condiciones de asumir el reto lanzado por el Consejero y ser la primera comarca que ponga encima de su mesa un proyecto comarcal bien constituido, con propuestas de convenios para planificar inversiones que promuevan el desarrollo conjunto y con mapas bien definidos de los servicios que la comarca quiera asumir para gestionar directamente».

Javier Lambán recaló la necesidad de que la definición del Plan Estratégico camine paralela al proceso de delimitación y constitución de la comarca, sobre el que varios ayuntamientos se han pronunciado ya a favor.



Reunión en la sala de Juntas. Manuel Jiménez Abad, flanqueado por Eduardo Alonso y Ramón Salanova.

Luis Martínez, Alcalde de Tauste, hizo hincapié en la vocación de la villa taustana de asumir el rango de cabecera de una parte de la ribera del Ebro, independientemente del mantenimiento de mecanismos de cooperación con Ejea y con las Cinco Villas en General.

Finalmente, el Consejero ratificó su compromiso con el pro-

yecto comarcal de las Cinco Villas, al que ofreció su apoyo, y anunció que en 1996 no habrá una reducción del Fondo Aragonés de Cooperación Municipal, aunque parte del mismo deberán destinarlo los ayuntamientos a inversiones y no exclusivamente a financiar gasto corriente, como podía hacerse hasta ahora.

Como conclusión, cabe señalar que todos los asistentes valoraron positivamente las propuestas del Consejero, tanto en lo que se refiere a la descentralización de servicios como en lo que afecta al impulso de la comarcalización como método más adecuado para abordar los problemas del medio rural.

El pasado 20 de noviembre

La Junta de Fomento de las Cinco Villas se reunió con José Vicente Lacasa, Consejero de Ordenación del Territorio

El pasado lunes, 20 de noviembre, la Junta de Fomento de las Cinco Villas se reunió con José Vicente Lacasa, Consejero de Ordenación del Territorio del Gobierno de Aragón.

La reunión se celebró en el Edificio «Pignatelli» y en el transcurso de la misma los miembros de la Junta informaron al Consejero sobre el trabajo común que vienen desarrollando los diferentes municipios de las Cinco Villas y, en especial, sobre el Plan de Desarrollo Estratégico, subvencionado precisamente por dicha Consejería.

El Consejero recibió asimismo la solicitud de que se contem-

ple en los presupuestos de 1996 un Plan de Actuación Comarcal en las Cinco Villas, de acuerdo con el compromiso adquirido en ese sentido por el anterior gobierno, y se hizo eco de la preocupación de la Junta de Fomento ante la posibilidad anunciada por el Gobierno de Aragón de que dicho Plan de Actuación Comarcal incluya sólo a la zona de la Valdonsella sin su capital, Sos del Rey Católico.

Por su parte José Vicente Lacasa tranquilizó a los miembros de la Junta de Fomento asegurándoles que la posibilidad del Plan de la Valdonsella estaba en relación con la hipótesis de insta-

lación de un cementerio nuclear en Los Pintanos, sin que ello fuera contradictorio con el derecho de la comarca a obtener un Plan global de esas características cuando las disponibilidades presupuestarias lo permitan.

Por lo demás, expresó su apoyo al proyecto comarcal de las Cinco Villas y anunció que un representante de su Consejería estará participando permanentemente en la redacción del Plan Estratégico que orientará en el futuro las actuaciones e inversiones del Gobierno de Aragón en la comarca.

Jesús Marco, alcalde de Farasdués

Jesús Marco Pardo ha sido reelegido, de nuevo, alcalde de Farasdués para los próximos cuatro años. Tiene 42 años, es nacido en Farasdués, soltero, y su profesión es la de técnico industrial.

De la aplicación del Reglamento de Juntas Vecinales y Juntas de Distrito del Municipio de Ejea, Jesús Marco espera que «se consiga, como se especifica en su artículo primero, un mayor acercamiento de la administración local a todos los ciudadanos».

Respecto a los objetivos globales de su mandato, el alcalde de Farasdués habla de «consolidar el sentimiento manifestado por las personas que, nacidas o integradas en nuestro pueblo, intentan conseguir que este núcleo no sea algo que se muera sino una comunidad llena de vida».

Para el señor Marco, las necesidades básicas de Farasdués están solucionadas, aunque «faltan todavía completar infraestructuras en tramos de calles, alcantarillado y mejora de entornos que contribuyan a favorecer los espacios naturales, que afortunadamente tenemos en nuestro núcleo, como las fuentes, la ermita y otra». El alcalde de Farasdués también insiste en la necesidad de la limpieza y desescombro de aquellos lugares que «por seguridad y estética frenan la idea que la mayoría de sus habitantes vienen demostrando en los últimos años respecto a la conservación y embellecimiento de nuestro patrimonio».

Interrogado sobre la circunstancia de que Farasdués es el Barrio de Ejea más deprimido demográficamente y de las medidas que se podrían aplicar para su revitalización, Jesús Marco manifiesta que «aunque desgraciadamente el tirón económico de Ejea aquí ha llegado demasiado tarde, se pueden tomar medidas que revitalicen Farasdués, como la in-



Jesús Marco, alcalde de Farasdués.

corporación a las rutas turísticas creadas en las Cinco Villas y otras que se pueden crear. Para ello se deben mejorar infraestructuras relacionadas con el turismo, como la construcción de algún tipo de albergue, facilitando, además, la construcción o rehabilitación de viviendas para las personas que se quieren ubicar en el pueblo».

Jesús Marco es de la opinión que el municipio de Ejea de los Caballeros, por sus características específicas de existencia de nueve núcleos diferenciados, debe ser considerado de forma especial por la Diputación General de Aragón, reconociendo sus peculiaridades, que son muy diferentes al de un municipio convencional.

Para terminar, preguntamos al alcalde de Farasdués cómo son las relaciones entre este núcleo y el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros, respondiéndonos que «nuestras relaciones son muy cordiales, dado que en todo momento estamos en contacto y tratando todos aquellos temas que nos afectan para el buen funcionamiento de Farasdués. En esta labor, participamos todos los miembros de la Junta Vecinal y Asociación de Vecinos, por cuales intentan apoyar las iniciativas de los representantes del Ayuntamiento, para conseguir, como dije anteriormente, que este pueblo siga vivo».

Se regula la instalación de nuevos bares en algunas calles Declaración de zona saturada en la calle Herrerías y adyacentes

Ante las quejas vecinales motivadas por las molestias que ocasionan los fines de semana las actividades lúdicas que tienen lugar en estas calles, el Ayuntamiento de Ejea aprobó inicialmente en el pasado Pleno de 30 de noviembre la Declaración de Zonas Saturadas referida a las calles Herrerías, Ramón y Cajal y Conde.

Esto significa que, una vez aprobada definitivamente, no podrán instalarse discotecas,

discobares, bares y establecimientos similares en las zonas afectadas por esa declaración.

No obstante, es voluntad de la Corporación que la declaración no resulte lesiva para los intereses de nadie, buscando conciliar los de los vecinos con los de los profesionales de la hostelería que tienen en esta actividad su medio de vida. Por esa razón, el Pleno aprobó también abrir un periodo de infor-

mación pública de 45 días a contar desde el día siguiente a la publicación del correspondiente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia.

En la misma sesión plenaria, en respuesta a la pregunta de un asistente, el Alcalde anunció la celebración de una reunión con la Asociación de Hostelería, para que «el expediente camine por la vía del consenso».

Polémica sobre la instalación de un servicio mortuorio en nuestra ciudad

Aunque la polémica ha arreciado en las últimas semanas, el asunto se remonta a varios años atrás, cuando el mismo empresario que hoy promueve este servicio solicitó al Ayuntamiento la disponibilidad del solar municipal de «sementales» para instalarlo allí. Fue durante el mandato de 1987-1991 y la Corporación no estimó oportuno facilitar un solar público para un negocio privado, aunque no manifestó ningún rechazo al servicio como tal.

Ahora, el problema radica en que el empresario ha edificado un inmueble, parte del cual destina a la exposición de lápidas y demás elementos mortuorios, habiendo obtenido para ello la licencia correspondiente. La otra parte, según prevén los vecinos, podría dedicarse a la instalación de un velatorio y ello ha originado un movimiento de protesta y de recogida de firmas en contra de que el Ayuntamiento acceda a esa posibilidad.

Se aducen razones psicológicas y emocionales: problemas de tráfico; se teme, por parte de algunos vecinos, la devaluación urbanística de la zona; se mezcla, por parte de otros, la sospecha de que el problema pudiera trasladarse a otra zona del casco urbano en la que también existe en la actualidad otra empresa de servicios mortuorios; se habla también de modernidad y no faltan quienes piensan que un servicio de estas características significa un avance desde el punto de vista de la calidad de vida y la salubridad pública, como se ha comprobado en las ciudades donde

ya se han puesto en marcha este tipo de velatorios; se interrogan algunos sobre si es un simple velatorio lo que se pretende instalar o un tanatorio (con incineraciones incluidas) y responden otros que si es ya dudosa la rentabilidad de un velatorio, que hoy por hoy, utilizaría muy poca gente, más lo es todavía la rentabilidad de un tanatorio, que exige una fortísima inversión y aún sería utilizado por menos gente.

Pero todos estos argumentos, oídos en la calle y reproducidos en algún medio de comunicación, no responden más que a simples presunciones, pues, hasta la fecha, no ha entrado en el Ayuntamiento ninguna solicitud de licencia ni para velatorio ni para tanatorio.

En cualquier caso, lo que el concejal de Urbanismo, Jesús Sarria, ha repetido hasta la saciedad es que, independientemente de la opinión de cada cual, el Ayuntamiento tendrá que afrontar el asunto, cuando se presente, aplicando estrictamente la legislación, pues «tan ilegal e irregular es autorizar algo contra la ley y la norma como denegar permiso para lo que la ley y la norma autorizan». Desde ese punto de vista —dice Sarria— estudiará el asunto la Comisión de Urbanismo, oyendo como siempre a todas las partes e intentando que la decisión municipal no lastime a nadie. Si hasta ahora no se ha hecho ese estudio es porque nadie ha solicitado semejante licencia ni ha puesto en marcha semejante actividad».



Carretera de Erla, 14
Teléfono
66 02 09 - Fax 66 42 16
Particular
66 22 59 y 66 33 43
Teléfonos móviles
908 - 1349 26 y 98 10 16
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

SALA

PH

EJEA DE LOS CABALLEROS

Festividades locales para 1996

El Pleno del pasado 30 de noviembre acordó fijar las festividades locales para 1996 en el día 15 de enero, lunes, para celebrar el Voto de la Purísima, dada la coincidencia de la fecha tradicional con el domingo anterior, y en el día 24 de junio para la festividad de San Juan Bautista.

Gestión de tributos

El Pleno acordó también no prorrogar el convenio según el cual la Diputación de Zaragoza gestiona el Impuesto de Bienes Inmuebles (Rústica y Urbana) y el Impuesto de Actividades Económicas de Ejeja de los Caballeros.

Dicho convenio termina en marzo de 1996. No obstante, dada la inconveniencia de que el Ayuntamiento se hiciera cargo de la gestión de estos impuestos a mitad de ejercicio, en el mismo Pleno se solicitó a la Diputación que continuara la gestión hasta el 31 de diciembre de 1996.

De este modo, el Ayuntamiento de Ejeja gestionará directamente el I.B.I. y el I.A.E. a partir del 1 de enero de 1997.

Contratación de obras

En las sesiones de la Comisión de Gobierno celebradas en el mes de noviembre, acordó la contratación de diversas obras. Por una parte, contrató la construcción de 24 nichos en el barrio de Pinsoro, por un importe de 1.950.000 pesetas. Por otro lado, contrató las obras de urbanización de la prolongación de la calle Boalares y la cuarta fase de la urbanización parcial de las calles Molino Bajo, Cinco Villas, Maíz y sus conexiones con las calles Reconquista, Independencia y Paseo de la Constitución. El importe total de estas obras asciende a 46.240.328 pesetas.

Aprobación de los precios públicos para 1996

En su sesión de 9 de noviembre, la Comisión de Gobierno aprobó los precios públicos para 1996.

Siguiendo el criterio que el Pleno aplicó a los impuestos y las tasas, la Comisión de Gobierno acordó por unanimidad aplicar a los precios públicos de 1996 un incremento del 3,5 %, lo cual afectará a la saca de arena, ocupación de terrenos de uso público, ferias, portadas y escaparates, entradas de vehículos, canalones, piscinas, utilización de instalaciones deportivas, perros, mercado, servicios de acción social y cultura.

También por unanimidad, la Comisión de Gobierno acordó modificar los componentes del cálculo del precio público del agua, teniendo en cuenta que, en los próximos años, el Ayuntamiento tendrá que hacer frente a inversiones importantes para la mejora de este servicio, tanto en su abastecimiento (obra de más de 700 millones que ya está ejecutándose) como en la distribución, dentro del Plan de Reforma Urbanística del Ensanche que el Ayuntamiento tiene que llevar a cabo en los próximos años.

Para hacer frente a esas fuertes inversiones, la Comisión de Gobierno acordó aplicar un incremento especial de la cuota fija trimestral y del mantenimiento de contadores, esperando a 1997 para evaluar la incidencia de la subida y la capacidad que así adquiera el Ayuntamiento para no aumentar indebidamente su nivel de endeudamiento.

Aprobación del estudio geotécnico para la estabilización de la de la cantera de San Gregorio en el barrio de la Corona

En la Comisión de Gobierno del 30 de noviembre se aprobó este estudio, en el que se establecen las soluciones técnicas definitivas para el problema de los derrumbamientos de la cantera de San Gregorio sobre el río Arba de Luesia, que se ha llevado tras de sí varias casas.

Tras una compleja investigación de las causas geológicas de los derrumbamientos, el estudio desarrolla un proyecto que establece varias líneas de actuación, lo que supone un presupuesto de contrata de 154.909.000 pesetas.

Para su ejecución, Eduardo Alonso está haciendo gestiones ante varias instituciones, con vistas a obtener la financiación necesaria o la implicación directa de alguna de ellas contratando parte de las obras, que, de paso, le darán solución al viejo problema del encauzamiento del Arba de Luesia a su paso por Ejeja.



El Presidente del Gobierno de Aragón felicita a Carlos Til, en presencia de Eduardo Alonso.

Se celebró la II Asamblea de la FAMP

Eduardo Alonso, nuevo vicepresidente

Los pasados días uno y dos de diciembre, celebró su segunda Asamblea, en el Auditorio de Zaragoza, la Federación Aragonesa de Municipios y Provincias.

Como consecuencia del Predominio del Partido Popular en la administración local aragonesa tras las pasadas elecciones municipales, fue elegido Presidente el alcalde de Gurrea de Gállego, Carlos Til. A su vez, el alcalde de Ejeja, Eduardo Alonso, fue nombrado vicepresidente y otros dos alcaldes de las Cinco Villas, el taustano Luis Martínez y el lunero Valentín Talavera, pasaron a formar parte de la Comisión Ejecutiva.

Quizá lo más destacable de la Asamblea, como puso de manifiesto en la clausura Carlos Til, es la coincidencia de planteamientos de los alcaldes y concejales independientes del partido político al que pertenecen.

El alcalde de Gurrea de Gállego aseguró que el Fondo Aragones de Cooperación Municipal mantendrá su cuantía en 1996 y propuso como meta para el municipalismo aragonés conseguir que ese Fondo se duplique, es decir, que alcance los 6.000 millones en los próximos años.

«A ese objetivo —dijo Til— hay que llegar a través de un Pacto Local con el Gobierno de Aragón en el que también deben estar presentes las diputaciones provinciales, definiendo primero el hecho comarcal como un ámbito básico para la

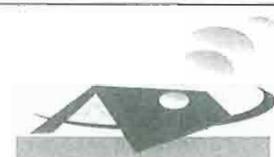
planificación del futuro del medio rural».

El Ayuntamiento de Ejeja de los Caballeros tuvo, por su parte, una participación destacada a través de la presencia en las distintas comisiones de las concejalas María Teresa Somalo, Azucena Crespo y María Pilar Compaired. Fue sin duda la corporación ejejana la que más enmiendas presentó y la que más contribuyó, por tanto, a enriquecer las resoluciones que inspirarán en los próximos años la política local aragonesa.

Respecto a su elección como vicepresidente, Eduardo Alonso manifestó su satisfacción «por lo que significa de reconocimiento al Ayuntamiento de Ejeja y por lo que significa, para mi y para

mi grupo, que todos los alcaldes socialistas de Aragón me hayan apoyado para ocupar el más alto cargo que le ha correspondido a un socialista en la actual Comisión Ejecutiva de la FAMP».

Eduardo Alonso felicitó asimismo a Carlos Til, «con quien me une una buena relación personal y al que ofrezco toda mi colaboración como vicepresidente y como alcalde. Carlos Til es además alcalde de un municipio que tiene intereses estratégicos coincidentes con los nuestros en algunos aspectos. Vuestra colaboración en la FAMP espero por tanto que sirva también para trabajar conjuntamente en la promoción del eje transversal Huesca-Ejeja-Tudela, que a él le afecta positivamente».



**construcciones
BARDENAS, s.c.l.**

VENTA:

- NAVES INDUSTRIALES EN ZARAGOZA.
- VIVIENDAS V. P. O. EN EJEJA.

CONTRATISTA OBRAS:

- CONSTRUCCIÓN DE:
- NAVES INDUSTRIALES, AGRÍCOLAS Y GANADERAS.
 - VIVIENDAS, REFORMAS Y REHABILITACIONES.
 - ACEQUIAS Y CANALES.
 - ALBAÑILERÍA EN GENERAL.

Ronda de Zaragoza, 16
Teléfono Oficina: 67 41 04

50617 SANTA ANASTASIA (Zaragoza)

Por acuerdo unánime de la Asamblea

El Alcalde de Ejeja presidirá la Comunidad de Regantes n.º V

El alcalde de Ejeja, Eduardo Alonso, asumirá durante los dos próximos años la presidencia de la Comunidad de Regantes núm. V de la primera parte del Canal de las Bardenas. El nombramiento se decidió tras una larga y tensa asamblea celebrada el pasado 19 de noviembre en el Teatro de la Villa, que contó con una asistencia muy numerosa.



Joaquín Castillo, Director general de Desarrollo Rural, junto a Eduardo Alonso en el transcurso de la Conferencia coloquio, en la que también participó el Asesor Técnico del Ministerio y Gonzalo Argüé, portavoz de la Comisión de Agricultura del Senado.

Presentación de la Ley de Modernización de las Explotaciones Agrarias

El pasado 17 de noviembre, se presentó en el Ayuntamiento de Ejeja la Ley de Modernización de las Explotaciones Agrarias. Tras la exposición de Joaquín Castillo, director general de Desarrollo Rural del Ministerio de Agricultura, se abrió un debate que moderó el alcalde, Eduardo Alonso, y en el que se produjeron varias intervenciones por parte de un público muy interesado en conocer los mecanismos que prevé esta Ley para modernizar las explotaciones agrarias y hacerlas competitivas. En el próximo número de LA VOZ DE EJEJA publicaremos un resumen de dicha Ley.

Acuerdo municipal sobre la transformación del Sector XII de la zona regable de Bardenas II (Sora)

En el Pleno del 30 de noviembre, el Ayuntamiento acordó instar a la CHE y a la DGA a que aceleren la transformación de las tierras incluidas en este sector, redactando inmediatamente el proyecto técnico correspondiente. Este sector, en el que el Ayuntamiento tiene un buen número de hectáreas, figura incluido en el avance del Plan Nacional de Regadíos y, por razones técnicas, es aconsejable que se transforme a la vez que el Sector XIII, cuyas obras ya están en ejecución.

El acuerdo insta a realizar los colectores que cruzan la carretera de Castañón y a concluir el tramo todavía pendiente.

Aprobación del Proyecto Técnico de Nivelación de la Tercera Fase del Monte Saso

En la Comisión de Gobierno del día 30 de noviembre, se aprueba el proyecto técnico de nivelación de la tercera fase del Saso, redactado por los ingenieros ejemplares Domingo y Lahente. Esta fase afecta a 590 hectáreas y el presupuesto del proyecto es de 655.266.585 pesetas. El Ayuntamiento estudia ahora la forma de financiar y ejecutar esta nivelación, que supondrá la terminación de un proyecto iniciado por el Ayuntamiento en el mandato 87-91.

Contratación de un estudio para la planificación de la zona de Valdanzarza

En la Comisión de gobierno del día 9 de noviembre, se contrató la realización de un estudio de planificación de la zona de Valdanzarza que, además de elaborar una base topográfica y comprobar los límites obesos de propiedades municipales, estudie la fauna, determine posibles puntos de embalse, elabore un presupuesto orientativo de las inversiones a realizar en la zona y, en definitiva, permita enfocar racionalmente la recuperación de una zona de nuestro término municipal afectada por un preocupante proceso de desertización.

(Esta entrevista le fue realizada a Eduardo Alonso por la corresponsal de *Heraldo de Aragón* Noeli Barceló y publicada en este medio de comunicación el día 21 de noviembre).

Los riegos de Bardenas no han escapado durante este año a los problemas de sequía que ha padecido toda la cuenca del Ebro. De allí que haya habido que racionalizar el uso del agua. Ello ha provocado algunas tensiones y desacuerdos en la forma de establecer las prioridades de los riegos. De eso es consciente, precisamente, el alcalde de Ejeja, Eduardo Alonso. El nombramiento, adoptado por consenso, se decidió tras una larga y tensa asamblea que esta comunidad celebró el domingo. Con 15.000 hectáreas, la Comunidad V es la mayor del sistema de Bardenas I, que cuenta con un total de 45.000 hectáreas en riego.

PREGUNTA.—¿Cuáles son las premisas que han llevado al Ayuntamiento de Ejeja a presentar su candidatura?

RESPUESTA.—El Ayuntamiento había detectado que durante los últimos meses había mal ambiente en la comunidad con dos sensibilidades enfrentadas, ya que la campaña de riego ha sido muy ajustada y no se ha regado bien debido a la escasez de agua. Las fricciones son lógicas cuando los intervalos entre dos riegos aumentan y la situación se traduce en pérdida de kilos en las cosechas. La vida y la economía del agricultor dependen de ello y es normal que se produzcan estas tensiones.

P.—El Ayuntamiento aceptó la propuesta tras la petición realizada por el Sindicato de Regantes. ¿La institución municipal puso condiciones?

R.—Sí, porque no podíamos asumir una presidencia que no fuera una candidatura de integración. El Ayuntamiento debe estar para unir a los dos sectores enfrentados. Por eso se aceptó que, como vicepresidente, se eligiera a un agricul-

tor regante que representa al sector de aquellos que no han estado de acuerdo con la forma de llevar los riegos y no fue necesario votar.

P.—¿Considera óptimo que el Ayuntamiento esté al frente de un órgano tradicionalmente presidido por regantes?

R.—Cuando llegó el momento de elegir la presidencia, el Ayuntamiento intentó desmarcarse porque a nosotros lo

gura 365 votos), que son las parcelas del Saso, y tiene que defender los intereses de los parcelistas. Además debe marcar la pauta de intentar regar lo mejor posible y de llegar a un entendimiento con las comunidades vecinas, la VI con regantes de Valareña, Sabinar y parte de Pinsoro y con la comunidad de Las Vegas.

P.—¿Cuál es el papel que debe representar la Comunidad número 5 en otros organismos relacionados con los regadíos?

R.—La comunidad es muy importante por superficie y por contenido económico fundamentalmente ante la Confederación Hidrográfica del Ebro, que es el órgano gestor de cuenca y ante la comunidad general y su sindicato a lo largo de estos dos años que van a ser cruciales para la consolidación de los riegos de Bardenas I sin parar las obras de Bardenas II, porque las obras no se pueden parar. Es necesario, por ejemplo, plantear la necesidad de construir pequeños embalses reguladores para



que nos gusta es que al frente de las comunidades estén los regantes, pero no hay que olvidar que el Ayuntamiento posee 1.800 hectáreas (lo que le ase-

asegurar los últimos riegos de la campaña en años secos. No hay que olvidar que la campaña de las Bardenas se ha salvado este año en extremis.

Una dura campaña

La campaña de riegos de Bardenas, como en el resto de las zonas regables de Aragón, ha sido especialmente dura este año. En este sistema fue necesario establecer restricciones en cultivos como el maíz. La escasez de precipitaciones en el Pirineo, prácticamente nulas durante el verano, obligó a disminuir la salida del canal de las Bardenas a pie de presa. Por tal motivo, una de las soluciones más viables fue la de controlar al máximo y repartir los escasos caudales, de lo contrario hubiera supuesto el riesgo de no poder llegar al final de la campaña lo que hubiera generado la ruina de muchos agricultores. Ante esta situación, el recrecimiento del embalse de Yesa es para todos los sectores implicados la solución definitiva para las penurias de los regantes. El recrecimiento de Yesa está contemplado dentro de las obras del Pacto del Agua y es, además, una obra reivindicada por el Ayuntamiento de Zaragoza.

El Ayuntamiento inicia el expediente para autorizar la actividad

Luz verde para la instalación en Ejea de una industria de transformación de arroz

Con los votos del PSOE e IU, el Pleno del pasado 30 de noviembre informó favorablemente la instalación de una industria de transformación de arroz en el paraje de Abejares, junto a la carretera de Zaragoza, a seis kilómetros de Ejea.

La resolución definitiva le corresponde a la Comisión Provincial de Ordenación del Territorio, previo informe preceptivo del Servicio Provincial de Carreteras de la DGA.

La autorización final no supondrá recalificación alguna del suelo donde se ubique ni permitirá desarrollar allí otra actividad que la expresamente autorizada, por lo que no existe ninguna posibilidad de especulación ni revalorización patrimonial en beneficio de la empresa.



Al tratarse de la ubicación de una actividad industrial en suelo no urbanizable, la empresa INVER-ARROZ justifica en su solicitud las razones que le llevaron a elegir una finca de su propiedad para instalarla. Por una parte, esta industria necesita alrededor de 75.000 metros cuadrados, lo cual la hace inviable en el Polígono Industrial. Por otra parte, existen temores de que produzca polvos molestos, lo cual recomienda su instalación en una zona alejada del casco urbano y del propio Polígono, para evitar problemas como los que se produjeron hace un año en Sádaba con una industria deshidratadora.

Por ello, acogiéndose a lo establecido en el artículo 6.3 del Plan General de Ordenación Urbana, que regula la posibilidad de autorizar en suelo rústico instalaciones de utilidad pública o interés social, INVER-ARROZ argumentó el hecho de que existen ya en Ejea 5.000 hectáreas dedicadas al arroz, en tierras inservibles para cualquier otro cultivo y con rendimientos superiores al de otros cereales. La instalación de la industria, que sería la primera de Aragón, supondrá de este modo el ascen-

tamiento definitivo del cultivo e incluso su extensión a más hectáreas, así como la conversión de Ejea en el centro arrocero indiscutible de Aragón.

Además de otros efectos inducidos (generación de valor añadido en la zona, transporte, inversiones en mejoras de la tierra, creación de zonas experimentales), INVER-ARROZ señaló como consecuencia importante de su iniciativa la generación de puestos de trabajo directos e indirectos en el sector agrario, tan necesitado

de asegurar el mercado de cultivos productivos para salir adelante.

El proyecto presentado consta en un almacén para grano seco, un secadero, una nave de descascarillado y otra nave de blanqueo y envasado, además de talleres, oficinas, laboratorios, servicios y playa de recepción, con vallado de malla galvanizada y seto, abarcando una áreas de 7,5 hectáreas. El presupuesto estimado asciende a 527.600.000 pesetas de inversión.

El Concejal-Delegado de Fomento, Javier Lambán, defendió esta iniciativa privada por «su alto interés estratégico desde el punto de vista agrícola e industrial, dentro de nuestro objetivo de fortalecer a Ejea como centro agro-industrial del Valle del Ebro y a partir de un cultivo, el arroz en este caso, al que se le advina un gran futuro en la zona».

Por su parte, el portavoz de IU, Carlos García, propuso al Grupo Socialista el compromiso de que, en la revisión del

Plan de Urbanismo, se establecieran criterios objetivos para la ubicación de este tipo de empresas fuera del suelo industrial, compromiso que adquirió públicamente el equipo de gobierno.

Los portavoces del PAR y el PP justificaron su abstención en los problemas del tráfico que podría originar la industria y en el hecho de que, todavía, no están legalizados los polígonos de servicios de los accesos a Ejea.



IMPRESA FÉLIX ARILLA, S. L.

CATALOGOS ☒ FOLLETOS ☒ LIBROS ☒
EDICIONES ☒ ESTUDIO GRAFICO

Prolongación P^o del Muro, 35

Teléfono 66 04 35 • Fax 66 24 12

50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

Oficina de Zaragoza

Cunfranc, 9 dpto. Of. 2 • Teléfono y Fax 23 58 20 50004 (Zaragoza)



DEJA TU COCHE VIEJO, LLEVATE UN OPEL NUEVO Y...

...Vete a Honolulu. Vuélvete a ir. Déjate barba.

Cambia de casa, o de ciudad,
o de novio, o de novia.

Acaba tus estudios.

Planta
un árbol.

Escribe
un libro y...



...YA HABLAREMOS DE DINERO.

Porque ahora en los Concesionarios Opel podrás dejar tu coche viejo, llevarte un Opel nuevo y ya empezarás a pagarlo dentro de unos meses. No pierdas el tiempo. Ven a por tu Opel nuevo y ya hablaremos de dinero.

OPEL

TE ESPERAMOS

EVELIO SUERO, S. A.

Ctra. Gallur a Sangüesa, km 31. Tel. 66 12 80
EJEA DE LOS CABALLEROS

CONCESIONARIOS OFICIALES OPEL. MEJORES PRECIOS POR EXPERIENCIA.



Carlos García
IU

A un paso de cumplirse el primer semestre de la nueva Corporación Municipal ya empezamos a tener elementos de juicio para calibrar los primeros pasos dados por el equipo del PSOE y el ambiente político que se respira por el Ayuntamiento.

La magnitud de los problemas que tiene nuestro municipio (el paro, la fuga de jóvenes en busca de empleo, el agua, la sanidad...) hizo que este portavoz preconizase en la anterior legislatura la conveniencia de consensos en búsqueda de soluciones y la necesidad de aparcar en ocasiones los partidismos en aras de alcanzar objetivos comunes.

Sigo siendo un convencido de esta tesis: las soluciones se mejoran con el debate, ya que a través de él las distintas opciones ideológicas pueden aportar su punto de vista y enriquecer el resultado final. Lo que ocurre es que existen conceptos distintos de consenso. Frente a este concepto de consenso igual a debate se encuentra el de consenso sinónimo de trágala, y por ese camino vamos mal.

La aparente sensación de consenso que interesadamente se intenta transmitir desde las filas del PSOE se ve truncada al analizar la realidad de nuestro Ayuntamiento. Si partimos de la idea de consenso como fruto del debate difícilmente se puede dar el primero ante la

falta absoluta de cauces para lo segundo.

La delegación de competencias del Pleno en favor de la Comisión de Gobierno, efectuada con el voto en contra de IU en el comienzo de la legislatura, ha hurtado debate al órgano máximo de representación popular que es el Pleno de la Corporación, en temas tan importantes como las contrataciones de obras, aprobación de proyectos, adquisición y arrendamientos de bienes, aprobación de operaciones financieras y establecimiento de precios públicos. Pero es que, a su vez, la Comisión de Gobierno, en la que por cierto, no tenemos voto todos los grupos políticos, se ha convertido en una reunión meramente burocrática, que no ha propiciado precisamente el debate. Otro instrumento de debate que poseen los Ayuntamientos y que en la legislatura anterior se reunió unas cuantas veces ante temas importantes es la Junta de Portavoces; en estos seis meses no se ha convocado a dicha Junta ni una sola vez.

La última pincelada del «consenso» la constituyó el nombramiento de los representantes del Ayuntamiento en las Comunidades de Regantes. Frente al consenso real que hubo en Corporaciones anteriores, en esta ocasión, los cinco representantes del Ayuntamiento en entidades tan importantes como éstas fueron nombrados «a dedo» por el alcalde Eduardo Alonso y obviamente los cinco eran miembros del equipo de gobierno. Con consensos de este tipo me temo que no vamos a llegar muy lejos. O quizás algunos sí lleguen, pero lo harán solos.

En otro orden de cosas, pero en relación con lo anterior, se encuentra el tratamiento que se viene dando a un tema para nosotros prio-

ritario: la participación ciudadana.

La democracia no es un fin en sí misma, es sólo un medio. Una democracia joven como la nuestra es, sin duda, un medio a mejorar. La posibilidad de que el conjunto de la sociedad vaya participando cada día un poco más en la búsqueda de soluciones y en la toma de decisiones que la afectan es en todo caso deseable, al menos para los demócratas.

Nuestro Ayuntamiento ya tiene algunos instrumentos potenciales de participación ciudadana. Los Consejos Municipales, un Reglamento de Juntas Vecinales aprobado, otro de Participación Ciudadana por aprobar. He dicho potencialidades porque en estos meses ni uno solo de estos instrumentos se ha puesto en marcha. No se ha convocado ningún Consejo Municipal y alguno de ellos no ha funcionado prácticamente desde su creación.

La Ley de Bases de 1986 preveía varios mecanismos de participación de los vecinos y de las entidades ciudadanas en las Corporaciones Locales. Es una Ley casi vieja y aún no se aplica en nuestro pueblo ni siquiera en aspectos elementales.

Para acabar, unas impresiones generales sobre la actuación del equipo del PSOE dirigido por Eduardo Alonso en estos meses: inmovilismo, ausencia de proyectos y propuestas sobre la mesa y abulia institucional.

Algunos quizás «mueran de éxito», los demás hacemos lo posible por no morir de aburrimiento.



Ángel Laborda
PP

Siendo esta la última oportunidad del año en que me puedo dirigir a Uds. a través de este periódico quiero aprovecharla para por un lado hacer un pequeño balance-reflexión sobre nuestra actuación en la vida municipal durante estos meses pasados.

En primer lugar creo que las relaciones con los demás grupos políticos han sido cordiales, se ha trabajado conjuntamente, aunque no en todo se ha estado de acuerdo, por otra parte lógico.

En relación al partido gobernante, no creemos que tenga excesivas quejas puesto que en contadas ocasiones se han producido mínimos roces y discrepancias, también es cierto que hasta ahora las decisiones que se han tomado prácticamente han sido para asuntos retrasados y que ya no tenían vuelta de hoja. Creemos que va a ser a partir de ahora cuando tenemos que estar al tanto de lo que se aprueba y sobre todo cómo y por qué. La primera piedra de toque van a ser los presupuestos de 1996 donde se va a tener que producir cambios sustanciales en la gestión y administración de los mismos, puesto que nuestros planteamientos son totalmente distintos. Es aquí donde va-

mos a demostrar todos nuestro talante democrático y voluntad de consenso, donde vamos a tener que meternos de lleno en propuestas prácticas, de progreso, de bienestar y de futuro.

Así mismo creo que estamos inmersos totalmente en la política municipal, asistiendo a todas las comisiones, plenos, consejos territoriales, etc., es la única manera de poder ejercer una buena colaboración/oposición. Está claro que cada día se va a dejar notar más nuestra presencia, van a tener más eco nuestras propuestas y nuestra labor será más apreciada.

Como concejal delegado de Comercio y Turismo, vamos a intentar obtener una partida presupuestaria suficiente como para poder atender las necesidades de los comerciantes tanto en apoyo promocional como de formación, poniendo en marcha los mecanismos necesarios para ampliar nuestra imagen comercial como turística y ocio fuera de nuestra comarca.

Por otro lado también quiero aprovechar la ocasión para felicitar a todos los compañeros de lista de las pasadas elecciones a todos nuestros afiliados y simpatizantes. Por supuesto a toda la Corporación, funcionarios y personal del Ayuntamiento deseamos que la concordia reine no solamente estos días de Navidad sino durante todo el año, para que con buena voluntad y dentro de las posibilidades de cada uno podamos llevar a buen puerto este barco en el que todos sin excepción estamos embarcados, nuestros hijos y mayores nos los agradecerán.

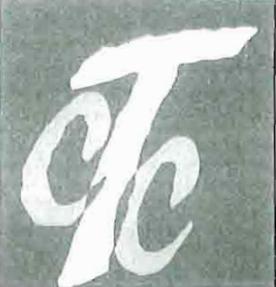
Felices fiestas a todos

ALQUILER DE MAQUINARIA PARA OBRAS PÚBLICAS Y CONSTRUCCIÓN

CTC de maquinaria, sa

CENTRAL
Pol. Industrial Royales Altos,
nave 40/53
50171 LA PUEBLA DE ALFINDÉN
(Zaragoza)
Teléfono (976) 10 78 78
Fax (976) 10 83 14

DELEGACIÓN CINCO VILLAS
Ctra. Eria, 54
50600 EJEJA DE LOS CABALLEROS
(Zaragoza)
Teléfono (976) 66 43 38



construcciones

CASANZ S. A.

Plaza de la Diputación, 5, bajos
Teléfono 66 00 34
Fax 66 00 34
EJEJA DE LOS CABALLEROS



DESMONTES HERMANOS CAUDEVILLA, S. L.

EXCAVACIONES • DRAGADOS • NIVELACIONES • DERRIBOS
INSTALACIONES DE PARQUES Y JARDINES

Polígono Valdeferrín, 35 • Teléfono *66 02 12 • Fax *66 12 17 • EJEJA DE LOS CABALLEROS



Javier Allue

En vista de la actual coyuntura y aprovechando el espacio reservado a los Grupos Políticos en este periódico digno de «loa» y «alabanza» por su entusiasmo en cantar las grandezas de la gestión municipal, quisiera poner una pequeña dosis de objetividad o al menos, introducir un punto de vista diferente para que podamos ser conscientes de que no es oro todo lo que reluce; y ello sin intentar contrariar a nadie, haciendo buen uso del hábito democrático.

El pasado viernes 17 de noviembre nos visitó el Director General de Desarrollo Rural del Ministerio de Agricultura para explicar los entresijos de la Ley de Modernización de Explotaciones Agrarias. Todos los asistentes a la conferencia nos preguntábamos, sin embargo, cual sería la opinión de tan ilustre representante sobre temas de tanta actualidad como el Plan Nacional de Regadíos, el Pacto del Agua o el Recrecimiento del pantano de Yesa.

Nuestra sorpresa se produjo sobre todo cuando manifestó desconocer el tema del Pacto del Agua y por tanto del recrecimiento de Yesa. Sin duda esto es una muestra evidente del doble lenguaje que viene utilizando el PSOE en

Ejeja y en Aragón. Me pregunto entonces qué sentido tiene el hecho de que el equipo de gobierno municipal nos proponga la aprobación de mociones instando al Gobierno central a rechazar, por ejemplo, la implantación de un cementerio nuclear o a revisar el PNR, o a que se consigne partida presupuestaria suficiente para llevar a cabo el célebre recrecimiento, si después claudicarán ante las decisiones que marque el PSOE en Madrid. Quizá de momento les sirva para salir en la foto, pero seguro que, esa misma foto será mañana prueba de la indefinición y del incumplimiento.

Parece ser que el consejero de Agricultura del Gobierno de Aragón, José Manuel Lasa, ha conseguido que el Ministerio reconsidere su postura en cuanto al avance del PNR. Tal vez quedaba en el Ministro cierta dosis de sensatez y ha comprendido que en Aragón sólo el 15% de la superficie agrícola útil corresponde a regadío y que es un error incrementar el número de zonas regables en regiones donde los recursos son muy escasos y por el contrario reducir los regadíos en las comunidades donde existen recursos hídricos. Será bueno, por tanto, crear las necesidades para evitar futuros trasvases y asegurar así que el agua embalsada podamos utilizarla en tiempos de sequía, en nuestros campos. Conviene no olvidar que Aragón lleva muchos años trasvando hombres y mujeres que se ven abocados a abandonar nuestra tierra por falta de inversiones y en consecuencia por falta de trabajo.

Estos días ha estado de actualidad el Estatuto de Auto-

nomía cuya toma en consideración, gracias a la presencia del PAR en el Gobierno de coalición, como ha reconocido el propio PSOE, se debatió el pasado día 21 de noviembre en el Congreso de los Diputados. Y quiero hacer referencia porque dudo mucho y ojalá me equivoque, que en este periódico se haga siquiera una leve referencia a este tema lo que dirá mucho del interés que tienen sus ideólogos en asunto de tanta relevancia.

De nuevo el doble lenguaje se pone de manifiesto cuando el PSOE en Madrid anuncia enmiendas al Estatuto siendo que el texto alternativo de reforma fue aprobado por unanimidad en las Cortes aragonesas. Son tantos los ejemplos que, sinceramente, cuando se pronuncian aquí, tenemos siempre que preguntarnos que es lo que opinan los de allá.

Ahora mismo el PSOE está acusando al PP de dejarse llevar por el PAR para plantear una reforma tan amplia. Ello es sin duda una prueba fehaciente de que el PAR es la garantía de un Estatuto fuerte para Aragón, un Estatuto que, por fin, nos de la Autonomía financiera, material y personal que Aragón y Ejeja necesitan para sus proyectos de futuro.

Espero que nadie interprete ningún tipo de referencia personal a ninguno de los portavoces municipales. Es cuestión de estilos. Desde nuestra posición tenemos la costumbre de hablar las cosas personales en los foros adecuados para ello, donde la capacidad de respuesta es inmediata. Sólo he intentado, una vez más, dejar clara nuestra posición en asuntos tan trascendentales para el futuro de Aragón.

Javier Lambán
PSOE

Cuando escribí que IU reunía méritos sobrados para ostentar la «jefatura de la oposición», no pretendí atribuirle ese estatuto ni traté de denunciar maniobras locales como las que, por ejemplo, han urdido PP y PCA en Andalucía para impedir el gobierno del PSOE. Tan sólo quise expresar, de una manera gráfica, la jerarquía de criterio e iniciativa política que, en mi opinión, hay establecida en Ejeja desde hace bastante tiempo.

Las respuestas venidas después desde la izquierda y desde la derecha me han afianzado absolutamente en mi idea original. Pero, dada la virulencia con que se han producido, no tengo inconveniente en renunciar desde ahora mismo a publicar mis impresiones sobre el adversario, si con ello contribuyo a que el debate político local aborde exclusivamente las cuestiones que tienen un interés real para los ciudadanos.

Ahora bien, puestos a ser rigurosos en el ejercicio de ese talento, me creo en el derecho de exigir —a mi vez— que hablen de los asuntos municipales sin doblez, sin cinismo y con claridad.

No es coherente —por ejemplo— criticar al equipo de gobierno por demorarse en la aprobación de una iniciativa empresarial interesante —como ocurría hace un par de meses— y no apoyar después dicha iniciativa cuando es debatida y ratificada por el Pleno.

Estoy dispuesto a admitir, sin embargo, que la actual Corporación no ha renovado los compromisos y los consensos que inspiraron el mandato anterior y admito también que somos nosotros, como grupo mayoritario, quienes debemos tomar la iniciativa. Por eso, ya

que hemos hablado de desarrollo económico, me comprometo a llevar pronto al Consejo sectorial correspondiente el debate sobre la política de fomento que queremos para los próximos años.

En ese sentido, quizá tengamos que analizar críticamente las realizaciones del Ayuntamiento desde 1986, discutiendo hasta qué punto deben seguir destinándose recursos municipales a la captación indiscriminada de empresas.

Quizá tengamos que replantear la relación del Ayuntamiento con el sector privado y diseñar entre todos fórmulas estables de cooperación para el desarrollo del municipio, más allá del voluntarismo y el coyunturalismo que han caracterizado los últimos años.

Quizá tengamos que acordar en qué medida nuestro futuro está en relación con la modernización de nuestras potencialidades en todos los aspectos —infraestructuras, formación, telecomunicaciones— e impulsar iniciativas concretas en esa dirección.

También tendremos que hablar sobre las cuestiones que pongan sobre la mesa cada uno de los representantes del Consejo y propiciar, en definitiva, un debate abierto a la expresión de todas las sensibilidades e intereses que abriga nuestro tejido social y económico.

De todos modos, tan importante como el propio contenido del acuerdo será el grado de compromiso que cada cual adquiera en mantenerlo.

Hemos aceptado hace tiempo que el consenso político interno es una excelente renta de situación para el desarrollo económico de un municipio. También sabemos que el desacuerdo es un factor de disuasión para la iniciativa privada y para la inversión.

A partir de ahí, todos podemos interpretar nuestras responsabilidades como creamos conveniente. Pero admitamos después que nos sean exigidas por los demás y, sobre todo, que no se nos tolere impunemente la ambigüedad, pues las vaguedades retóricas ocultan siempre o la ausencia de ideas o su inconfesabilidad.



RADIO
CINCO VILLAS 105.7
S.E.R.

LA EMISORA DE LA COMARCA

La información, día a día, de la actualidad de Cinco Villas y sus protagonistas

EL MEDIO MÁS RENTABLE PARA SU PUBLICIDAD

Infórmese y pida nuestras tarifas y presupuestos sin compromiso

Flamón y Cajal, 11
Tel. 66 20 61 - Fax 66 34 64
50100 EJEJA DE LOS CABALLEROS
(Zaragoza)
Clavel, 27
Teléfono 05 59 38
50660 TAUSTE (Zaragoza)

HORMIGONES CINCO VILLAS, S. A.

FÁBRICA EN:

Polígono Valdeferrín • Teléfono (976) 66 00 62 • EJEJA DE LOS CABALLEROS

OFICINAS

Avda. Independencia, 23, 1.º dcha. • Teléfono (976) 22 48 87 • 50001 ZARAGOZA



Edita: M. I. Ayuntamiento de Ejeja
 Coordinación: Delegación de Participación Ciudadana.
 Redacción: José Luis Jericó Lambán.
 Fotografías: Samper, Cyan, José Luis Jericó, Daniel Blasco
 y Centro de Estudios de las Cinco Villas
 Imprime: Imprenta Félix Arilla, S. L.
 Preimpresión: EBROLIBRO, S. L.
 Depósito Legal: Z-501-94
 Impreso en papel reciclado.

EDITORIAL

(viene de la página 1)

La explicación última de esas problemáticas juveniles llega necesariamente con la crisis de los valores tradicionales. Para los jóvenes, quizá sea poco estimulante participar en un sistema que no les garantiza el derecho al trabajo, a la vez que les exige trabajar como premio inexcusable de su autoestima y su realización personal. El fenómeno tiene raíces más complejas, pero, en todo caso, los síntomas son evidentes entre las gentes de pocos años: apatía, descreimiento, escepticismo y, por parte de los peor acomodados culturalmente, actitudes activas contra la libertad y la tolerancia, es decir, contra las bases de la convivencia.

La integración de los jóvenes es, pues, un objetivo que va más allá de la solución puramente sectorial y, desde luego, desborda ampliamente nuestro ámbito y nuestra capacidad. Pero no es ajeno a nuestra responsabilidad ni incumbe sólo al Ayuntamiento, pues afecta, en definitiva, al porvenir mismo de la democracia.

Recibimos como una bocanada de aire fresco el premio obtenido por los muchachos del Colegio Público «Alfarré Salvador» y felicitamos al director, al alumnado, a los padres y al claustro de profesores, inspiradores evidentes del sentido ético por el que sus alumnos han sido distinguidos.

Animamos al Ayuntamiento a que mantenga e incremente su apoyo al Centro de Ocio y Tiempo Libre, la Escuela-Taller, la Casa de Oficios y demás programas de formación y ocio que tiendan a la integración y a la igualdad de oportunidades para los jóvenes.

Sin embargo, señalamos también la necesidad de los estamentos sociales e institucionales auspiciar un papel activo de la juventud en la construcción de su futuro. Sean ejemplares los políticos en la interpretación ética de su función, en la medida en que son referentes principales del sistema democrático. Sea respetuosa la empresa privada con la legalidad y el sentido común en lo que se refiere a la oferta de ocio a menores. Sean coherentes las familias y no amparen los comportamientos incívicos de sus hijos. Pero, sobre todo, seamos lo suficientemente generosos para no usurparles la autoría de lo suyo individual y colectivo.

Quizá la libertad, la solidaridad y la tolerancia —las virtudes cívicas que nos orientan a nosotros— deban pervivir a través de otros conceptos de organización social. Quizá la democracia perviva a través de otros sistemas de participación y representación. Pero, si queremos que estos valores sigan orientando a la humanidad en el siglo XXI, abramos a los jóvenes la oportunidad de compartir el protagonismo de los cambios que se avecinan, ya que es su generación —y no la nuestra— la que los lleva históricamente consigo.

Habrá quien considerará los comportamientos comentados como las clásicas «gamberradas» que han guesto en práctica los sectores más conflictivos de cada generación. Quizás tengan razón y en Ejeja el fenómeno no tenga nada que ver por ahora con lo que ocurre en las grandes ciudades. En cualquier caso, el problema es si los «síntomas» de los jóvenes de hoy son asimilables a los que evidenciaban los jóvenes europeos de los años 30, pues, ya sabemos lo que vino después.



Ejeja, en el nuevo mapa institucional de Aragón

Fernando Sánchez Gallego
 Presidente del Partido Popular en Ejeja

El papel de Ejeja de los Caballeros dentro de la Comunidad Autónoma de Aragón debe ser el que se desprende de su potencial económico, su situación geográfica, su volumen de población y su importancia estratégica: la capital administrativa y cabecera comarcal de las Cinco Villas.

En estos momentos, donde la ordenación del territorio aragonés está en un constante debate, Ejeja de los Caballeros debe asumir una función de cabecera comarcal, una de las más importantes dentro de la provincia de Zaragoza.

En este sentido, las instituciones públicas aragonesas —me refiero al Gobierno de Aragón y a la Diputación de Zaragoza— deben apoyar sin titubeos a las cabeceras de comarca que, como Ejeja, sirven para vertebrar el territorio, tanto en lo que se refiere a conseguir el desarrollo económico para los habitantes de las comarcas como a asegurar el asentamiento de la población.

El Gobierno de Aragón, a mi modo de ver, debe aplicar decididamente una política de descentralización económica y administrativa desde la macrocélula Zaragoza hacia las cabeceras de comarca como Ejeja de los Caballeros.

Pero para facilitar toda esta acción conjunta, que incumbe tanto a los

ayuntamientos como a los órganos de decisión autonómicos, es necesario regularizar las relaciones institucionales. Soy de la opinión de que el tratamiento y la atención que desde las instituciones como la Diputación General de Aragón o la Diputación de Zaragoza se deben prestar al Ayuntamiento de Ejeja tiene que evitar cualquier tendencia partidista.

No obstante, para llevar a buen puerto toda esta política, el Ayuntamiento de Ejeja debe priorizar las inversiones. A mi modo de ver, existen tres elementos claves, de los que depende el futuro de Ejeja. Uno de ellos es el agua, donde debe acentuarse una mejor gestión de los recursos hidráulicos, exigiendo, además, el cumplimiento inexcusable del Pacto del Agua.

Otro factor primordial son las comunicaciones. Ejeja de los Caballeros tiene una necesidad urgente de mejorar sus carreteras para facilitar el acceso de industrias desde el País Vasco, Navarra, Huesca y Zaragoza.

Y en tercer lugar, la industria, un elemento dinamizador fundamental de la economía ejejana. Si no atendemos primero a estas exigencias, difícilmente podremos hacerlo con otras, que se encuentran en un segundo plano.

Pienso que la economía de Ejeja de los Caballeros debe tener una ma-

yor diversificación. El papel preponderante de la agricultura debe seguir y es la industria el sector productivo al que se debe apoyar decididamente desde el Ayuntamiento, tanto la agroindustria como otro tipo de empresas, que, en absoluto, debemos descartar.

Ejeja, no cabe duda, es también una ciudad de servicios, aunque habrá que incidir más en las peticiones de infraestructuras vitales para Ejeja y las Cinco Villas, como es el caso del Hospital Comarcal.

Siempre he apostado por un desarrollo industrial planificado y claro para Ejeja, que genere un futuro de prosperidad basado en la atracción de industrias sólidas, solventes y fiables.

En cuanto a mí, he sido siempre un ejejano convencido de que es posible mejorar nuestro pueblo y la vida de sus habitantes, dejando a un lado las veleidades políticas y buscando siempre el interés general de Ejeja. Mi gran sueño es ver, alguna vez, un Ejeja con veinticinco o treinta mil habitantes, con una economía fuerte y un nivel de bienestar óptimo para los ejejanos.

Es necesario, en resumen, que espabilemos y nos pongamos a trabajar en serio, pero con ilusión, responsabilizados, pero con espíritu abierto y receptivo.

¿Quién tira del carro?

El futuro de nuestra comarca pasa por nuestras manos y debemos ser nosotros quienes tomemos las decisiones necesarias para que así sea.

El futuro de nuestra comarca suena a futuro desde hace ya unos años y se necesita un impulso mancomunado para que deje de ser siempre un proyecto, un sueño y una promesa incumplida.

El futuro de nuestra comarca pasó hace unos años por un vacío y por un egocentrismo de la zona más rica y en especial en Ejeja de los Caballeros, quien creía y aún cree, alguien que es el ombligo del mundo. Esta mentalidad de creerse el epicentro de cualquier movimiento se está desvaneciendo silenciosamente y comienza a caer algunos muros que no han dejado seguir adelante a esta zona como quizás necesitaba.

No menos claro es que tenemos que reconocer que estamos importando y asimilando ideas avanzadas en los sectores productivos de la zona y que nosotros, los de las Cinco Villas, tenemos aportado pocas soluciones al sector agrícola, al industrial y no digo nada al de servicios. Reconocemos públicamente que hemos vivido durante unos cuantos años de las zonas que nos dejó la agricultura de los dos últimos decenios y que durante este tiempo y con la tripa llena no nos ha ido tan rápidamente la sangre al cerebro como debiera haber sido.

La última notificación que nos queda por ratificar fue dos semanas, quizás una de ellas sea la última versión que tenemos a aquellos que desde fuera vienen a enseñarnos algo y que nos cuenta que

fracasó y sí no... que se aten las alpargatas. La otra mala savia es que pasamos del todo a la nada en cuestión de un guiño de ojo y en ocasiones cualquiera que viene de fuera se mete en el babilonio y «chuchela» a quien él sabe para hacer alguna chapucilla nacional en versión pueblo.

Todo esto puede ser el compendio de una situación por haber permanecido cerrados en nosotros mismos durante mucho tiempo y de pasar la falta de «mundología» que a veces es necesaria para tratar estos asuntos.

Hace escasamente unos días viví una de esas experiencias que hacen ver las cosas de forma diferente. En la villa de Luesia, a la cual tuve la suerte de acudir desde muy pequeño a apreciar sus encantos que hoy están casi desvaídos en verano, pregunté el porqué se le llamaba a su pico más alto «Puigmoné», porque yo recordo haber oído desde hace muchos años Puy Moné o Pi Moné. La contestación inicial de todos los luesianos con los que discutí tan transcendental asunto fue que me dijeran que se decía de esta forma tan catalana: Puigmoné. Después, refrescándose en su memoria oral y su forma de hablar me aclararon que era Puy Moné y, tras unos breves minutos de esperar a su espíritu, herido en lo más profundo, me ratificaron que se decía (fórmula) Pi Moné.

Lo más increíble de este asunto es que nadie ha puesto reparos durante años a importar una palabra que un mal día algún escribano o topógrafo catalán

o-izato decidió escribir en un mal papel o plano del ejército español. Lo más grave falta por llegar: este pasado verano oí, con mis propios oídos, como un forano decía Puigmoné en el más puro idioma catalán, o sea, pronunciado «Puclimóné».

Esto me recuerda a esa fijación mía de defender el nombre de la Bardena frente a la insipiente insistencia de Bárdena (incorrecto).

En resumidas cuentas somos así. Tan pronto sabemos más que nadie como dejamos de defender algo que llevamos insentado en lo más profundo de nuestro ser.

En nuestra comarca de Cinco Villas hay muchos asuntos pendientes que están ya siendo alargados por el invierno. Yesa, los pantanos reguladores, el manto de la comunidad general de regantes, etc.

Debemos tener algo muy claro, y no niego que me gusta insistir en ello, y es que las soluciones de nuestro entorno pasan por dar nosotros el primer paso, el primer empujón, y no esperar a que otros lo hagan.

Quizás lo que nos falte actualmente es algo muy simple: liderazgo.

El liderazgo es la capacidad para inspirar a otros de manera que trabajen en equipo, bajo la dirección de uno, en orden a lograr un objetivo común, bien sea en los negocios, en la política, en la guerra o en un campo de fútbol (Garold Geyten).

Valero Benavente
 Director de Radio Cinco Villas



Agua, dinero y regadíos

Jorge Hernández Esteruelas*

tonan como animales estabulados en las grandes urbes. Si ese modelo sirvió para el despegue del sistema de acumulación del capital, hoy ya no le sirve ni a la mayoría de la sociedad, ni al futuro del siglo XXI. Para algo valen los avances científicos y tecnológicos que se han operado y que hacen replantearse el pasado modelo productivo y de relación con la naturaleza.

Apuesto por remover las estructuras agrarias y dar el relevo generacional a los jóvenes que desean incorporarse a la actividad agraria con nuevas ideas y nuevas formas de hacer

Las tendencias de futuro se están invirtiendo a una alta velocidad que muy pocos detectan con claridad meridiana. Los constructores del futuro ya no miran al medio rural como el territorio donde se producen materias primas. Y en ese marco, las Cinco Villas aparecen como un importante Eje Natural entre el creciente potencial del Valle Medio del Ebro y el Eje Pirineico. En este marco me reafirmo en la necesidad de luchar por el futuro de la zona, con planes muy claros, elaborados y asumidos socialmente, al objeto de promover un nuevo modelo de desarrollo, que no repita los mismos errores del pasado. Hacen falta buenos ejes de comunicaciones entre Tudela-Ejeja-Huesca y entre Ejeja-Sangüesa. Hace falta hacer el gran Yesa, con un plan integral para dicha zona que evite la bolsa de marginación entre el Valle y el Somontano. Hace falta ampliar los regadíos en el eje de Tauste a Ejeja (Bardenas II). Hay que modernizar los regadíos de las Huertas Viejas y mejorar los de Bardenas I, al objeto de aumentar la eficiencia del riego y poder regar con el Canal de Bardenas y las acequias principales existentes, que son difíciles de recrecer. Y sobre todo hay que diversificar la actividad económica de la comarca.

El debate actual no reside tanto en los desacuerdos sobre qué hacer, sino en cómo, cuándo y dónde hacer las infraestructuras hidráulicas. Porque el problema de nuestra región es que escasea el agua, respecto a las posibilidades actuales y futuras de nuestra región. Escasea el dinero destinado a estos fines, dada la poca urgencia que existe en aumentar la capacidad alimentaria de nuestro país y la necesidad de dotar a nuestro país de otro tipo de infraestructuras (vías, telecomu-

nunicaciones, educativas, sanitarias...). Y en consecuencia, con estas dos cuestiones precedentes, el ritmo de ampliación de los regadíos ha entrado en un declive, que se inicia desde 1965 y no, como algunos insinúan, por la posición última que haya podido adoptar tal o cual partido político determinado.

Esta cuestión determina el que estamos asistiendo, por la fuerza de los hechos, al fin de una política hidráulica de aquellos regeneracionistas republicanos que con la consigna «Despensa y Escuela» ayudaron al despegue de un país empobrecido de alimentos y mentes acostumbradas a vivir de espaldas a su realidad y vivir con el sudor del de enfrente (incluidas las colonias de ultramar). Hoy el problema de España ya no es cuantitativo sino fundamentalmente cualitativo. Se trata de generar empresas que compitan en los mercados internacionales. Y en esos mercados nos encontramos con empresas que han asumido principios totalmente novedosos respecto a la flexibilidad, la calidad, la tecnificación y la cualificación de los trabajadores, la integración de la calidad en el ciclo de la producción y se han diversificado. Nos encontramos con sociedades que demandan una mayor calidad de vida y medioambiental. Nos encontramos con recursos productivos inimaginables para nuestros antepasados de principios de siglo y que invalidan muchas de las posiciones clásicas del regadío clásico y de las viejas estructuras productivas.

Estamos asistiendo al fin de la política hidráulica de los regeneracionistas republicanos, que ayudaron al despegue de un país empobrecido de alimentos. Hoy, el problema de España ya no es cuantitativo sino fundamentalmente cualitativo

En este contexto, he venido asistiendo en que no se puede seguir hablando del tema del agua y del regadío, como si no hubiera pasado nada desde principios de siglo. Y que me parece muy interesante que el Ministerio de Agricultura, pese a la resistencia de algunas instituciones, haya planteado el inicio de un debate que hacia falta plantear en España. No entro a cuestionar si era o no el momento

más propicio. Pero un gobernante no puede permanecer escéptico ante la sequía que está atravesando nuestra patria y aplaudo la valentía que ha tenido el Ministerio en cuestionar un tema que siempre ha sido la tumba de quien lo plantea (te recuerdo, Joaquín Costa). Porque detrás del agua se esconden sueños y posibilidades. Pero también se esconden intereses egoístas que impiden la vertebración más humana y racional de los países áridos del globo terrestre, no siendo de extrañar que algunos antropólogos hayan planteado que el agua suele engendrar un espíritu patriarcal y tiránico (Marvin Harris lo llama «La Trampa Hidráulica»).

Hay que modernizar los regadíos de la huerta vieja y mejorar los de Bardenas I, al objeto de aumentar la eficiencia del riego y poder regar con el canal y las acequias existentes, que son difíciles de recrecer

Yo apuesto por la modernización de los regadíos, de la mano de los agricultores afectados. Apuesto por remover las estructuras agrarias y dar el relevo generacional a los jóvenes que desean incorporarse a la actividad agraria con nuevas ideas y nuevas formas de hacer. Estoy de acuerdo con la necesidad de elevar la profesionalidad de sector agrario. Estoy de acuerdo con fórmulas más intensas de cooperación entre la producción, transformación y comercialización del sector agroalimentario. Pero estoy en desacuerdo con ampliar los regadíos a cualquier precio y de la forma con la que se ha venido haciendo hasta la fecha (despotismo administrativo). Estoy en desacuerdo en aplicar el agua de forma concentrada a un territorio dado y no compartirlo con otras zonas (¿es que los de la Jacetania no necesitan el agua en verano, o los de los somontanos, o los de la margen derecha del Ebro?).

Más observando que después de muchos años de lentitud, sigue escaseando el dinero para estos fines, no seré yo quien me oponga a quienes tratan de aumentar la actual financiación. En esta vía todo es mejorable, pero no se debe atacar a quien plantea mejorar el presente, aun cuando no satisfaga todas nuestras aspiraciones. La vida

enseña que quienes piden el todo y nos meten en callejones sin salida, sin saber negociar y mejorar las cosas, no merecen ser atendidos. El Plan presentado por el Ministerio de Agricultura es mejorable, pero no rechazable. Y sobre todo debe ser concretado para cada zona. Y en nuestra zona hay problemas. Ha habido problemas para regar en la campaña del 94 y sobre todo del 95. El próximo año 96 se va a poner en regadío más superficie (al disminuirse las superficies de retirada) y aumentar los sectores regables. Tenemos incertidumbres sobre el sector arrocerero, que impiden consolidar infraestructuras de reutilización de las aguas de riego para este cultivo. Tenemos comunidades enteras que desean normalizar su prioridad de utilización de aguas (elevaciones de Biota, Las Vegas de Ejeja, Huerta de Tauste) y que temen entrar en conflicto con las nuevas zonas regables, por lo cual deben mejorar sus infraestructuras y sus anquilosadas estructuras de propiedad y productivas. Y tenemos un sistema regable que en su mayor parte está deteriorado o es insuficiente. Y tampoco podemos olvidar que existe la perspectiva de poder intensificar las actuales superficies regables si se implantan cultivos destinados a usos no industriales, compatibles con la Política Agraria Común. Y resolver esta problemática requiere dinero y unos agricultores dispuestos a colaborar en esta materia. Y el que está en el sector agrario sabe lo difícil que es resolver estas cuestiones. Ahora lo que debemos hacer es prepararnos para el futuro, no esperando que otros nos lo resuelvan sin cantar con nosotros.

Estoy en desacuerdo con ampliar los regadíos a cualquier precio y con la forma en que se han venido haciendo hasta la fecha (despotismo administrativo). Estoy en desacuerdo en aplicar el agua concentrada en un territorio dado y no compartirlo con otras zonas

* Funcionario de la Diputación General de Aragón, jefe Oficina General de Estructuras Agrarias del anterior Gobierno de Aragón. Es propietario de una finca en el Bajo.

Cada vez que se habla de agua y regadíos, en Aragón se levanta la caja de los truenos. Incluso oyendo a algunos convecinos, uno se convence que esta tierra árida sólo se salva con agua. Hay razones para ello, pero después de trabajar cerca de 20 años en la empresa privada y en la administración, ya no me creo lo primero que me afirma mi vecino de la esquina, el ministro o consejero de cada época, sino que empiezo a ver que desde el año 1965, en el que el Banco Mundial comienza a cuestionar los regadíos aragoneses, las cosas han tomado un rumbo que contradice muchas de las visiones o sueños que hemos tenido.

Estamos en Ejeja, capital de la Zona Regable de Bardenas. En los años sesenta se ponía en marcha Bardenas I. A nuestra zona venían los vecinos de los pueblos inundados por Yesa, de diversas partes de Aragón y de fuera de nuestra tierra. Surgían pueblos y a los colonos se les daba una casa, un huerto, un lote y deudas, como en la época de los siervos del viejo imperio romano. El nuevo patrón era el estado, dotado de unas potentes burocracias. Los estadistas de la época se basaron en las antiguas civilizaciones para buscar modelos primitivos de desarrollo. Por su parte, los canales se diseñaron para regar tierras que produjeran cereales de invierno con la idea de alimentar una España que se mantenía cerrada al mundo exterior. Los tiempos pasaron y algunas tierras se salinizaron. Otros no pudieron resistir sus deudas y se arruinaron. Otros reconvirtieron sus cultivos y salieron adelante, pero comprobaron que las acequias y el sistema de riego no estaban preparados para intensificar los cultivos. Otros agricultores como los de las viejas huertas de Ejeja y Tauste se aprovisionaron de las aguas del sistema de Bardenas, pero permanecieron con las estructuras agrarias e infraestructuras de viejos tiempos.

Y pese a todo, no se puede decir que las cosas fueran mal del todo en lo que a supervivencia se refiere. Pero todos sabemos que el problema actual no es sobrevivir. En las áreas rurales lo que se pide es vivir en iguales condiciones a las de las ciudades, al objeto de evitar el modelo de concentración humana en las urbes mientras se desertiza el resto del territorio. Y ahora lo fundamental es fomentar la desconcentración que impida un desarrollo en el que los humanos se amon-

Carlos García, portavoz municipal de Izquierda Unida

Carlos García Peña, 40 años. Casado y con dos hijas. Empleado de la D.G.A. en el Servicio Provincial de Carreteras. Aficiones: la música, el violín, el montañismo, el esquí y la apicultura.

LA VOZ DE EJEJA.—¿Cuáles son sus planteamientos en esta nueva etapa como concejal?

CARLOS GARCÍA.—Este es mi quinto año como concejal y portavoz de Izquierda Unida en Ejeja. Por tanto, se trata de continuar una labor ya empezada e ir preparando el terreno a otros compañeros en el trabajo institucional.

Los equilibrios políticos han variado sustancialmente en las últimas elecciones municipales y la mayoría absoluta del PSOE hace que replanteemos nuestra actuación municipal. En la pasada Corporación, nuestro voto era determinante en muchas decisiones. Se trabajó duro, conseguimos frenar unas iniciativas e impulsar otras, pero no supimos rentabilizar ese trabajo ya que otros lo hicieron por nosotros.

La nueva etapa es claramente diferente. Nuestra labor fundamental va a ser el control estricto de la acción de gobierno y la denuncia de lo que entendamos no beneficia los intereses generales.

LA VOZ DE EJEJA.—¿Es muy diferente el mundo de la política municipal respecto de la idea que usted tenía antes de incorporarse a él o no ha cambiado su forma de pensar?

CARLOS GARCÍA.—No. Desde el comienzo de los ayuntamientos democráticos he seguido muy de cerca la vida municipal en Ejeja. Aunque desde hace más de 20 años vengo trabajando en movimientos cristianos y grupos sociales (JOC, Asociaciones de Padres, de Vecinos, sindicatos) fue en la Candidatura Popular Independiente, que aupó a Mariano Berges a la alcaldía de Ejeja, donde di mis primeros pasos políticos.

Creo que los Ayuntamientos son las entidades políticas más importantes, aunque no las más valoradas. De hecho, son las más cercanas a la población y las que con sus decisiones pueden afectar, para bien o para mal, de una

manera muy directa a las condiciones de vida cotidiana de las personas. En este sentido, me considero un municipalista.

LA VOZ DE EJEJA.—¿Cuáles son los valores que pretende aportar al municipio de Ejeja?

CARLOS GARCÍA.—Las que, modestamente, creo que he aportado siempre. Una actitud permanente de diálogo y flexibilidad en la búsqueda de las mejores soluciones para los intereses municipales y los de la colectividad. Y una rigidez y firmeza cuando entiendo que se pueden dar situaciones de injusticia, prepotencia o favoritismo fomentadas desde el poder.

No soy, para nada, una persona dogmática, ni siquiera partidista, por ello no tolero determinadas actuaciones, que hechas en nombre del bien común, favorecen a grupos determinados y rechazo la actitud del grupo político, que alardeando de demócrata, coarta todas las iniciativas que no sean las suyas, cercena la participación ciudadana y pretende controlar y encauzar en los estrechos márgenes partidistas toda la riqueza y el pluralismo de la sociedad.

LA VOZ DE EJEJA.—¿Qué valoración hace de los resultados obtenidos por IU en las pasadas elecciones municipales?

CARLOS GARCÍA.—A pesar de un incremento del 18% en el número de votantes, no podemos estar satisfechos de los pasados resultados electorales. El trabajo realizado dentro y fuera de la Corporación no obtuvo la respuesta adecuada en las urnas, sin duda por no haber sabido transmitir puntualmente a la población lo que se iba haciendo. Pudo influir también, por causas ajenas en parte a nosotros, el tipo de campaña electoral, la escasez de nuestros medios o la superabundancia de los otros. En definitiva, desde nuestro punto de vista, hubiera sido deseable, y creo sinceramente que muy positivo, el que otras personas que me acompañaban

en la lista electoral hubieran podido trabajar en el Ayuntamiento de Ejeja.

LA VOZ DE EJEJA.—¿Que tipo de oposición va a realizar el grupo municipal de CAI-U?

CARLOS GARCÍA.—Creo que ya están definidas las características de la oposición que vamos a desarrollar. Continuidad con la mantenida hasta el momento, teniendo en cuenta que se ha modificado la situación coyuntural en el Ayuntamiento.

Siempre he mantenido que la oposición por la oposición no tiene ningún sentido. Por otro lado, sólo a una mente enfermiza se le puede ocurrir la idea de que pudiéramos pretender dirigir al resto de grupos de oposición en un frente común o algo parecido.

Desde Izquierda Unida de Aragón concurrimos a estas elecciones con un programa electoral y adquirimos un compromiso con los electores que nos apoyaron: intentar que se plasmen en la realidad nuestras propuestas. Este será, pues, nuestro primer objetivo.

Respecto a la labor del equipo gobernante, lo dicho: control exhaustivo de su gestión, apoyo a las medidas que entendamos positivas para nuestro municipio y sus habitantes, es decir, a aquellas que coincidan con nuestro programa y rechazo de todo aquello que pueda afectar a los intereses colectivos a los sectores más desfavorecidos.

LA VOZ DE EJEJA.—A su modo de ver, ¿cuáles son los retos de futuro de Ejeja de los Caballeros que deben ser acometidos por el Ayuntamiento?

CARLOS GARCÍA.—Ejeja, paradójicamente, tiene planteados como retos de futuro a corto y medio plazo los mismos retos que hace cuatro años. Con esto quiero decir que, pese a lo que pueda parecer, no se ha hecho apenas nada por solucionar nuestros principales problemas estructurales, sociológicos, económicos, culturales, ambientales, sanitarios, etc.

Desde nuestro punto de vista el Ayuntamiento ha de ser un instrumento movilizador de la sociedad, de su desarrollo económico y humano. Y un instrumento que



Carlos García, portavoz municipal de IU.

contribuya a crear una Ejeja más solidaria, más participativa, más justa, más próspera y más segura de sus capacidades y potencialidades.

Estas serán desde Izquierda Unida algunas de las actuaciones prioritarias acompañadas de cientos de medidas concretas que contemplan nuestro programa electoral:

- Incentivar la creación de empleo en base a nuestros potenciales agrícolas, ganaderos, turismo, comercio, artesanías. Mediante medidas concretas de apoyo al autoempleo y a la creación de pequeñas empresas fijadoras de valores añadidos y de puestos de trabajo que fijen nuestra población.

- Hacer de los comunales, los existentes y los recién revertidos, otra fuente pública de creación de riqueza.

- Asumir nuestra dimensión de cabecera comarcal mediante políticas de vertebración del territorio.

- Mojarase a fondo en el problema del agua y de las infraestructuras.

- Impulsar la mejora de la atención sanitaria, preservar y mejorar nuestro patrimonio natural, actuaciones educativas y culturales participativas.

- Redactar un nuevo Plan de Ordenación Urbana.

- Establecer políticas de acción positiva en el terreno de lo social: mujer, infancia, juventud, tercera edad, grupos marginados...

- Y fundamental: Hacer partícipe de todo este proceso a la sociedad ejejana mediante los más amplios cauces de participación ciudadana.



SERVICIO MUNICIPAL DE ABASTECIMIENTO DE AGUA

Mediavilla, 29 • Tel. 66 11 03 • 50600 EJEJA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)



BAR - RESTAURANTE

“ARAGON”

MENÚ DEL DÍA - CARTA - BANQUETES

CELEBRACIONES

TODO SELLADO CON NUESTRA EXCELENTE COCINA Y BUEN SERVICIO

Mediavilla, 4
Teléfono 66 34 66

EJEJA DE LOS CABALLEROS

Se invierten 4,5 millones en dos proyectos de desarrollo en el Tercer Mundo

Perú y los refugiados saharauis en Argelia recibirán el 0,7 del Presupuesto Municipal de Ejeja de los Caballeros

La aportación del Ayuntamiento de Ejeja de los Caballeros en concepto del 0,7 % de los recursos ordinarios para proyectos de solidaridad en el Tercer Mundo, cifrada en 4.500.000 pesetas, se van a destinar al distrito de Cascas en Perú y a los campos de refugiados saharauis de Tinduf, en Argelia.

En el caso de Perú, se trata de un proyecto de mejoramiento de un canal de riego en el Distrito de Cascas, con la aportación del Ayuntamiento de Ejeja de 2.000.000 de pesetas. El proyecto está promovido por la asociación humanitaria Manos Unidas.

El dinero irá destinado al pago de una parte de los materiales de la construcción del Canal de Riego de La Capilla y los canales laterales del Distrito de Cascas, en la provincia peruana del Gran Chimú (Departamento de Libertad). La organización receptora de la aportación es el Departamento de Acción Social de la Parroquia de San Gabriel de Cascas.

Los beneficiarios directos de este proyecto en Perú son 287 familias, lo que supone unas 1.435 personas, aunque indirectamente se beneficiará toda la población afincada en el área del proyecto.

El otro proyecto financiado por el Ayuntamiento de Ejeja de los Caballeros es la puesta en marcha de una granja de ganado ovino en los campos de refugiados de Tinduf, Argelia. La beneficiaria va a ser la población refugiada saharauí de los campos de Tinduf, en especial las mujeres embarazadas, los bebés lactantes y los enfermos, que se beneficiarán del aporte diario de leche y proteínas.

La entidad que promueve este proyecto en Argelia es el Movimiento por la Paz y el Desarme y la Libertad. El Ayuntamiento de Ejeja de los Caballeros aporta 2.500.000 pesetas, que se emplearán para la adquisición en el mercado local de una cantidad de 200 ovejas para comenzar la puesta en marcha de este pro-



Campamentos de refugiados como éste serán los beneficiarios de la aportación municipal del 0,7.

yecto. Estas 200 ovejas servirán para comenzar una explotación que podrá suministrar leche y carne a la población más frágil de los refugiados saharauis de los campos de Tinduf.

En la actualidad, los campos de Tinduf, en Argelia, cuentan con 135.000 refugiados saharauis, además de 35.000 pastores nómadas.

El Ayuntamiento de Ejeja de los Caballeros ha tenido otras experiencias relacionadas con el 0,7 % para proyectos de solidaridad con el Tercer Mundo. Con dinero del Ayuntamiento, en definitiva, de todos los ejeanos, se contribuyó a la construcción de un consultorio médico en el barrio de Timiza, de Bogotá. Además, en el año 1993 se organizó una Campaña Cultural de Navidad, mediante la cual los ejeanos aportaron directamente 1.500.000 pesetas para la adquisición de alimentos para la población de Trevinje, en Bosnia.

Puesta en marcha de un programa de Teleasistencia domiciliaria en colaboración con Cruz Roja

En pocos días funcionará en Ejeja y sus barrios un programa de Teleasistencia domiciliaria, fruto de la colaboración del Ayuntamiento y Cruz Roja, y en virtud del cual se beneficiarán varias personas mayores o que padecen alguna enfermedad o limitación en su movilidad. La Teleasistencia tiene como finalidad contribuir a una mayor calidad de vida de estas personas, a través de la atención que reciben mediante un pulsador, conectado a un teléfono especial, que el usuario lleva siempre consigo y que le permite, en situaciones de necesidad o emer-

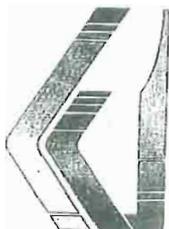
gencia, realizar un contacto verbal «a manos libres» con una central de atención que le garantizará la asistencia los 365 días del año y durante 24 horas.

Desde este Centro de atención, el beneficiario de la teleasistencia recibirá la respuesta o ayuda más adecuada a su demanda, bien de forma directa o bien canalizándola a través de familias, vecinos, personal del centro de asistencia o cualquier otro servicio especializado (ambulancia, policía, bomberos, etc.).

Además, los servicios de teleasistencia no se limitan a

las situaciones de emergencia, sino que el usuario puede recurrir a ellos en situaciones de angustia y soledad, lo que supone una amplia y efectiva atención a las necesidades, tanto físicas como emocionales, que puedan surgir entre las personas beneficiarias del programa.

«Se trata —dice M.^a Teresa Somano— de un compromiso electoral que adquirimos en mayo y que, afortunadamente hemos podido cumplir pronto, gracias al buen entendimiento con la Cruz Roja de la Comarca.



CÁRNICAS CINCO VILLAS, S. A.

Polígono Valdeferrín, parcela 7 • Apartado 100 • Teléfono (976) 66 33 64 • Fax 66 32 63
EJEJA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)



Centro de Ocio y Tiempo Libre

El Centro de Ocio y Tiempo Libre abrió de nuevo sus puertas el pasado mes de octubre. Desde entonces, los/as monitores/as de la Asociación Juvenil Guachumberi estamos trabajando en los diferentes talleres que han entrado en funcionamiento. Entre ellos, el que más acogida tiene es el de Ludoteca dirigido a chavales/as de edades comprendidas entre los 4 y los 6 años. En otros como el de Juegos, Modelado, Reciclaje y Conocimiento del Medio, podéis participar a partir de los 6 años y hasta los 12.

Haciendo un breve repaso por la historia del Centro de Ocio, decir que empezamos en el año 1992 mediante talleres de fin de semana. Desde entonces ha habido diferentes cambios; desde el local donde nos ubicamos hasta los talleres, que a consecuencia de la gran acogida se realizan a lo largo de toda la semana. El Centro es en estos momentos, un espacio abierto donde realizar actividades dentro del marco del ocio y tiempo libre.

Los talleres que se programan intentamos que cumplan diferentes objetivos, como son el carácter innovador, relacional, recreativo y educacional. Así pues, queremos que los/as niños/as que acuden al Centro de Ocio se diviertan pero además, aprendan a compartir y a relacionarse.

Por otra parte, aclarar que el Centro de Ocio es un espacio público perteneciente al Ayuntamiento de Ejeja de los Caballeros, cuya gestión, organización y programación se lleva a cabo entre el Servicio Social de Base y la Asociación Juvenil Guachumberi. Recalcar que la Asociación Juvenil Guachumberi trabaja de manera voluntaria desde sus comienzos.

Para finalizar, animar a los/as niños/as a pasarse por el Centro de Ocio, conocer sus actividades, su espacio y sus monitores.

Gestiona:
Asociación Juvenil Guachumberi

Lugar:
C/Palafox, s/n.

Horario:
Lunes a viernes,
18 a 19,30 h.
Sábados, 11,30 a 13 h.

Cuotas:
Ludoteca: 1.000 pesetas.
Talleres: 600 pesetas.

Nota:
Esta cuota es para todo el año.



Oferta de actividades para los jóvenes

Este mes, reflejamos en la presente tabla, los diferentes recursos existentes en Ejeja de los Caballeros que pueden ser de interés para los jóvenes de Ejeja y sus barrios, por las ofertas de actividades o iniciativas que presentan.

Entidad	Dirección	Horario	Finalidad
O.M.I.J.	Teatro de la Villa, 1.ª planta Teléf. 66 28 66	16 a 20 h.	Información juvenil.
Biblioteca Municipal	Casa de Cultura	17 a 21 h.	Consulta libros y boletines.
Escuela Taller S. XXI	Joaquín Costa, 20 Teléf. 66 04 05	7 a 14 h.	Aprendizaje y formación.
Taller Ocupacional «El Gancho»	Bajos del Mercado Teléf. 66 15 15	17,30 a 19,30 h.	Actividades ocupacionales.
Escuela de Artes Plásticas	Plaza de la Villa (Mercado) Teléf. 66 01 01	15 a 21 h.	Manualidades, joyería, barro.
Escuela Municipal de Jota	Teatro de la Villa	Viernes de 18 a 23 h. Sábados 15 a 18 h.	Aprendizaje de canción y baile regional.
Escuela Municipal de Música	Casa de Cultura Teléf. 66 28 65	16 a 21 h.	Formación musical.
Escuela Oficial de Idiomas	Casa de Cultura Teléf. 66 35 44	15 a 21 h.	Aprendizaje de idiomas.
Servicio Social de Base (S.S.B.)	Ayuntamiento Teléf. 66 15 15	8 a 15 h.	Intervención Social y Comunitaria.
Centro de Drogodependencias	Ayuntamiento Teléf. 66 08 41	8 a 15 h.	Atención y tratamiento de drogodependientes.
Información al Consumidor (O.M.I.C.)	Ayuntamiento Teléf. 66 15 15	8 a 15 h.	Reclamaciones y consultas.
Área Cultura y Deportes	Ayuntamiento Teléf. 66 11 00	8 a 15 h.	Información de actividades culturales y deportivas.
Centro de educación de adultos	Casa de Cultura Teléf. 66 28 65	15 a 21 h.	Formación, Graduado Escolar, F.P.



TALLERES
J. J. AGAPITO, S. L.

MOBILIARIO URBANO • PARQUES INFANTILES • EQUIPAMIENTO DEPORTIVO

Polígono Industrial de Valdeferrín, parcelas 57-58
Teléfono y Fax: (976) 66 08 79
50600 EJEJA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

Maite Somalo, concejala de Cultura, Deportes y Bienestar Social

Maite Somalo Uruñuela. Nacida en Baños del Río Tobía (La Rioja), pero lleva veinticuatro años residiendo en Ejeja. Casada y con dos hijos. Aficiones: leer, viajar, cine, teatro y música. Color preferido: verde. Comida predilecta: no tiene ninguna en especial. Le gustan los sabores naturales, la cocina sencilla, pero bien elaborada.

LA VOZ DE EJEJA.—¿Cómo se introdujo en el mundo de la política?

MAITE SOMALO.—Fue una decisión muy meditada. Yo provenía de diferentes colectivos sociales, movimientos cristianos de base, asociaciones de padres y Cruz Roja, de la que por cierto guardo un grato recuerdo y llegó un momento en el que entendí que mi compromiso debía ir más lejos. El socialismo era la referencia que más puntos en común tenía con mis sentimientos, y ahí comencé todo. Llevo militando en el PSOE desde 1980. Actualmente tengo la responsabilidad de la Concejalía de Cultura, Deportes y Bienestar Social.

LA VOZ DE EJEJA.—¿Qué valoración hace del estado cultural de Ejeja en estos momentos?

MAITE SOMALO.—El desarrollo cultural de Ejeja, legislatura tras legislatura, ha sido permanente y sostenido. Si en materia de infraestructuras se comenzó rehabi-

sentido?

MAITE SOMALO.—No debo ser yo quien lo juzgue, esa valoración corresponde a las personas que practican la cultura. No obstante, lo que sí es cierto es que en los últimos años ha habido tanto un incremento como una renovación de iniciativas. Programas de difusión como el Circuito o el Ciclo de Cine Keaton, la Escuela de Artes Plásticas, exposiciones y producciones editoriales, reactivación del hermanamiento con Marmade, organización del Certamen Coral de Ejeja y del Festival de Coros Aragoneses, la Banda de Música, renovada ésta con una cantera de jóvenes músicos, festivales de bandas, intercambios musicales, etc., son algunas de las aportaciones a ese ambiente cultural al que se aludía en la pregunta.

LA VOZ DE EJEJA.—¿Cuáles son los ejes fundamentales del Área de Cultura del Ayuntamiento de Ejeja para estos próximos cuatro años?

MAITE SOMALO.—Por intentar sintetizar, nombraré los cinco pilares sobre los que asentaremos los planes y programas culturales. Uno es la protección, recuperación y difusión de nuestro patrimonio cultural. Dos, la finalización del Centro Cívico y la integración en él de programas sociales, culturales y educativos. Tres, garantizar el acceso y el uso de la cultura. Cuatro, consolidar las manifestaciones culturales ya existentes, apoyando también a otras que puedan surgir y que sirvan para promocionar la imagen de Ejeja en el exterior. Y cinco, abundar en la reflexión e investigación de acciones encaminadas a fomentar la participación y la iniciativa social.

LA VOZ DE EJEJA.—Al margen de la programación cultural que se hace desde el Ayuntamiento, ¿existen iniciativas culturales suficientes desde la propia sociedad ejejana?

MAITE SOMALO.—Suficientes debería ser incompatible con el concepto de «iniciativa social». Personalmente, me parece un valor, una conducta social tan importante y necesaria que, sean pocas o muchas, merecen un respeto incondicional. De todas las formas, y como antes comentaba, hay que seguir trabajando para intentar modificar nuestra mentalidad pasiva; ser más protagonistas, en definitiva. Y, por supuesto, que cada vez sea mayor el acercamiento entre el Ayuntamiento y las organizaciones sociales y culturales.

LA VOZ DE EJEJA.—Tradicionalmente se ha dicho que los an-



FOTO OYAN

binos rurales son menos activos culturalmente que los urbanos. Este axioma, ¿se cumple en lo que se refiere a Ejeja?

MAITE SOMALO.—Hay una cierta lógica en ese razonamiento. En las ciudades se concentran los grandes servicios culturales y edu-

cativos: universidad, museos, teatros, auditorios, etc., por lo tanto, hay más oportunidades para ese dinamismo cultural. Ahora bien, lo que no acepto, en ningún sentido, es ese prejuicio —generalmente urbano— de que el medio rural es un reducto de «incultura», «alde-

nismo» e «ignorancia». Y en lo que se refiere a Ejeja creo que proporcionalmente tenemos un buen nivel de desarrollo cultural.

LA VOZ DE EJEJA.—¿De qué modo se está incidiendo en la recuperación de la cultura tradicional desde el Ayuntamiento?

MAITE SOMALO.—Con iniciativas concretas como el Taller de Trajes Regionales, en lo que respecta a la recuperación de la vestimenta tradicional, con la actividad de la Escuela Municipal de Jota, en el campo del folclore, con la promoción de la Muestra de Alimentación y Artesanía, con acciones editoriales como la publicación, en colaboración con otras instituciones, del libro de la Tradición Oral, con la potenciación de festividades como el Carnaval o el Voto, por ejemplo.

LA VOZ DE EJEJA.—A su modo de ver, ¿existe un modo progresista de concebir la cultura y otro conservador o esta diferenciación no existe?

MAITE SOMALO.—No, no creo que no exista. La cultura, como producción humana, está imbuida de ideología y, por tanto, todos los modelos culturales no son iguales. En cualquier caso, me siento en el sentir del modo progresista, porque para mí cultura es sinónimo de libertad, de tolerancia, de humanismo, de creatividad, de capacidad crítica, de igualdad para acceder a ella y de diferencia para producirla. La cultura conservadora, por contra y a mi juicio, es inmovilista, uniforme y enormemente materialista.

La protección, recuperación y difusión de nuestro patrimonio es uno de los ejes fundamentales de la política cultural del Ayuntamiento para los próximos años

litando el antiguo instituto como Casa de Cultura, hoy, la extensión de los espacios municipales para uso cultural abarca esa misma Casa, el Teatro de la Villa y sus dependencias, la planta superior del Mercado Municipal e, incluso, algún local de alquiler. Hago esta breve alusión al pasado para valorar nuestro estado actual.

Hemos crecido, pues, en equipamientos e infraestructuras, e incrementado las ofertas y actividades, respaldadas por un reflejo en los presupuestos. La cultura es, por naturaleza, dinámica y el desarrollo de Ejeja así es, ha sido y debe seguir siendo.

LA VOZ DE EJEJA.—¿Ha cambiado mucho ese ambiente cultural desde que asumió usted la Concejalía de Cultura? ¿En qué



Juan Fontecha esculpe en Galicia

El escultor ejejano participó en el VI Simposium Internacional de Escultura

El escultor ejejano Juan Fontecha ha participado desde el 30 de septiembre hasta el 15 de octubre en el VI Simposium Internacional de Escultura que organiza el Ayuntamiento de Grove, en Pontevedra. Juan Fontecha, seleccionado con cinco escultores más, ha esculpido su obra en granito, de 2,45 metros de alta por 70 centímetros de anchura, que se ha ubicado en los jardines de la entrada del Ayuntamiento de Grove.

Comienza el Ciclo Keaton: el buen cine de los martes

La programación municipal de cine Keaton comenzaba su ciclo 95-96 el pasado martes, 12 de diciembre, con la proyección de la película «Tierra y Libertad» del director inglés Ken Loach.

Dentro de la política cultural municipal, el Ciclo de Cine Keaton ha llegado a constituir un clásico de la programación. Su objetivo básico es exhibir películas que no siempre están presentes en los circuitos comerciales, sin que esto quiera decir que la selección esté dominada por un cine especializado y difícil. Calidad, por un lado, y diversidad, por otro, son los dos elementos que orientan la programación y que la convierten en una interesante oferta cultural, apreciada no sólo por aficionados de nuestra localidad sino de municipios vecinos, que se desplazan cada martes a Ejea para ver buen cine —virtuosa motivación que los honra y que honra al Ciclo Keaton.

El ciclo, integrado por 21 películas se prolongará hasta finales del mes de abril. La cita para los aficionados sigue siendo los martes, en la Sala del Cine Goya a las 9,15 de la noche.

El programa de este año tiene un elemento añadido respecto a ocasiones anteriores: Nos referimos a la celebración de los 100 años del nacimiento del cine, aquel invento que se exhibió por vez primera en París, un 28 de diciembre de 1895 y cuya vertiginosa y fecunda implantación ha llevado a considerarlo como «el séptimo arte».

A caballo entre 1995 y 1996, Ejea rinde homenaje al cine en su centenario, celebrando así, simultáneamente, su nacimiento en París (1895) y su aparición en España (1896). Y, al menos de momento, lo celebramos con la inclusión en el programa del ciclo Keaton de 5 películas —clásicas y simbólicas— de la historia

del cine: *La quimera del oro* de Charles Chaplin, *Ciudadano Kane*, de Orson Welles, *Johnny Guitar* de Nicholas Ray, *El verdugo* de Luis García Berlanga y *El colegial* de Buster Keaton.

Del cine mudo al sonoro, pasando por el género épico, el humor o el western, cinco pequeñas aportaciones que nos refrescarán la memoria de lo que han sido las edades del cine, hasta llegar a las más actuales innovaciones técnicas y a la madurez de los grandes directores: Porque el homenaje no pretende ser una ceremonia votiva de piezas cinematográficas del pasado, sino también del presente más vivo y desafiante. En el ciclo estarán autores como el británico Ken Loach, con una interesante y curiosa —por involuntaria— triple presencia: *Tierra y libertad*, *Ladybird*, *Ladybird* y *Lloviendo piedras*. Presencia también de directores sudamericanos, como el mejicano Arturo Ripstein y el prestigioso melodrama *La reina de la noche*, o como el film de aventuras *La ley de la frontera* del argentino Adolfo Aristarain. De mano del James Bille August llegará *Las mejores intenciones*, un film realizado sobre un bello guión de Ingmar Bergman. No faltan autores norteamericanos como Mackenzie o Woody Allen, con obras de distinta factura pero lucidas y originales. Y presencia, por supuesto, de españoles como Montxo Armendáriz y su personal lectura de un cierto sector de la juventud urbana actual, a través de sus *Historias del Kronen*, y una de las sorpresas más agradables del cine español reciente *Justino, un asesino de la tercera edad*, una comedia negra del equipo La Cuadrilla que, al decir de los críticos, ha venido a recuperar el espíritu de las tragicomedias de los años 50.

Más adelante, a lo largo del ejercicio 96, las previsiones del Área Sociocultural del Ayuntamiento, en lo que se refiere a la celebración de los 100 años de Cine en España, son las de realizar otras actividades complementarias, en proceso de diseño y que, de manera provisional, consistirán en acercamientos didácticos a la historia del cine, conferencias y/o encuentros con mujeres/hombres de cine, acercamientos a la historia del cine infantil, etc. Pero, al menos de momento, son proyectos. Nuestra confianza y nuestro deseo es hacerlos realidad.

Cultura para celebrar la Navidad

Entre los días 22 de diciembre a 7 de enero, se desarrollará en Ejea un programa de actividades culturales que tiene como marco de referencia la Navidad: El teatro infantil y para adultos, la música, el cine y la exhibición de grupos artísticos y culturales de la localidad integrarán básicamente esta oferta.

Las actividades dirigidas a niños y niñas ocupan un espacio importante de la programación, toda vez que durante este periodo disfrutan de vacaciones escolares y disponen de un mayor tiempo libre. En el apartado de cine infantil, podrán ver *Marcelino Pan y Vino*, la célebre historia de un niño recogido por unos monjes, así como otras dos interesantes y divertidas películas, *Milagro en la ciudad* y *Oliver*. Presencia importante tiene el teatro para niños. Tres prestigiosas compañías pondrán en escena tres divertidas historias: *Blancanieves*, en una adaptación contemporánea del cuento clásico, *Rucs, el maleficio del brujo*, una comedia repleta de seductoras historias y *El Viaja-*

dor, la historia de un personaje que vuela con la gasolina de la imaginación.

No faltarán los espectáculos protagonizados por grupos artísticos locales, como el Grupo de habaneras y el de Rondalla y Canto del Hogar del Pensionista, el festival de la Escuela Municipal de Jota y un interesante show que, bajo el título genérico de *Soul Christmas*, realizarán los jóvenes y prometedores artistas nacidos en Ejea, tales como Fernando Pérez, Charo Tris o José M. Pérez.

Interesante espectáculo es el del *Teatro de Malta* y su obra *A quien pueda interesar*, a través de la que una minusvalía física nos da cuenta de su realidad. No conviene olvidar el magnífico concierto de *Gema 4*, grupo formado por 4 artistas cubanas que cantan sin otro acompañamiento que sus propias voces un bello repertorio escogido entre la selecta tradición de canciones cubanas. Y, por supuesto, los martes, las correspondientes proyecciones de cine del ciclo Keaton.

Programación Municipal de Cine

KEATON 95-96

DICIEMBRE

Día 12
Tierra y libertad
Director: KEN LOACH

Día 19
El diario de Lady M.
Director: ALAIN TANINER

Día 26
Historias del Kronen
Director: MONIXO ARMENDARIZ

ENERO
Día 2
La ley de la frontera
Director: ADOLFO ARISTARAIN

Día 9
La quimera del oro
Director: CHARLES CHAPLIN

Día 16
Justino, un asesino de la tercera edad
Director: LA CUADRILLA

Día 23
Las mejores intenciones
Director: BILLE AUGUST

Día 30
Ciudadano Kane
Director: ORSON WELLES

FEBRERO
Día 6
Historias del Bronx
Director: ROBERT DE NIRO

Día 13
Ladybird, Ladybird
Director: KEN LOACH

Día 20
La conspiración de Dallas
Director: JOHN MACKENZIE

Día 27
Johnny Guitar
Director: NICHOLAS RAY

MARZO
Día 5
Sólo ellas
Director: HELBERT ROSS

Día 12
El valle de Abraham
Director: MANUEL DE OLIVEIRA

Día 20
El verdugo
Director: LUIS GARCIA BERLANGA

Día 26
Lloviendo piedras
Director: KEN LOACH

ABRIL
Día 2
Leyendas de Pasión
Director: EDWARD ZWICK

Día 9
El Colegial
Director: BUSTER KEATON

Día 16
Balas sobre Broadway
Director: WOODY ALLEN

Día 24
El país del agua
Director: STEPHEN GYLLENHAAL

Día 30
La reina de la noche
Director: ARTURO RIPSTEIN

Navidad cultural 95-96

DICIEMBRE

Día 22, viernes
Teatro infantil, con la representación de la obra *Blancanieves*, a cargo de la Compañía *La Tropa Teatro*.

Lugar: Teatro de la Villa.
Hora: 5 tarde.

Día 23, sábado
Soul Christmas: Show concierto de Navidad a cargo de los jóvenes músicos Fernando Pérez (Steven Martin), Charo Tris, Charlie Calabrese y José M. Pérez.
Lugar: Teatro de la Villa.
Hora: 9 noche.

Día 26, martes
Concierto del Grupo de Habaneras «Sta. Lulalia» del Hogar del Pensionista de Ejea de los Caballeros.
Lugar: Teatro de la Villa.
Hora: 6,30 tarde.

Cine Keaton, con la proyección de la película «Historias del Kronen» del director Montxo Armendáriz.
Lugar: Cine Goya.
Hora: 9,15 noche.

Día 27, miércoles
Teatro infantil, con la representación de la obra *Rucs, El Maleficio del Brujo*, a cargo de la Compañía *La Pera Limonera Teatro*.
Lugar: Teatro de la Villa.
Hora: 5 tarde.

Día 28, jueves
Cine infantil, con la proyección de la película *Marcelino Pan y Vino*.
Lugar: Teatro de la Villa.
Hora: 5 tarde.

Día 29, viernes
Actuación del *Teatro de Malta*, con la representación de la obra *A quien pueda interesar*.
Lugar: Teatro de la Villa.
Hora: 8 noche.

Día 30, sábado

Actuación de los alumnos de la *Escuela Municipal de Jota*.
Lugar: Teatro de la Villa.
Hora: 7 tarde.

Día 31, domingo
Cine infantil, con la proyección de la película *Milagro en la Ciudad*.
Lugar: Teatro de la Villa.
Hora: 5 tarde.

ENERO

Día 2, martes
Actuación del Grupo de Rondalla y Canto «El sentir de la jota» del Hogar del Pensionista de Ejea de los Caballeros.
Lugar: Teatro de la Villa.
Hora: 6,30 tarde.

Cine Keaton, con la proyección de la película *La Ley de la Frontera* del director Adolfo Aristarain.
Lugar: Cine Goya.
Hora: 9,15 noche.

Día 3, miércoles
Teatro infantil, con la representación de la obra *El Viajador*, a cargo de la Compañía *El Juglar*.
Lugar: Teatro de la Villa.
Hora: 5 tarde.

Día 4, jueves
Cine infantil, con la proyección de la película *Oliver*.
Lugar: Teatro de la Villa.
Hora: 5 tarde.

Día 5, viernes
Cabalzota de Reyes Magos por el itinerario de costumbre.
Hora: 7 tarde.

Día 7 domingo
Concierto del cuarteto *Gema 4*, con la interpretación de holeras, felicitos, guarachas y sones cubanos.
Lugar: Teatro de la Villa.
Hora: 7 tarde.

Recogerá una buena parte de patrimonio desconocido hasta ahora

Ejea contará con un Museo Parroquial

Ejea de los Caballeros podrá contar en un futuro con un Museo Parroquial, que tendrá su sede en el terreno ubicado frente a la iglesia de San Salvador, entre la calle Mediavilla y el Banco Zaragozano, que es propiedad de la Parroquia.

La iniciativa parte de la propia Parroquia de Ejea, porque «se hacía necesario ya habilitar un lugar donde concentrar en unas condiciones idóneas todo el patrimonio artístico de la Iglesia Católica, sobre todo, aquello que son pequeñas piezas», manifiesta Bartolomé Fandos, párroco de Ejea.

En el Museo Parroquial se albergará una exposición permanente de diversas piezas de orfebrería, ornamentos litúrgicos, pintura, documentación y libros de música, que ahora se encuentran almacenados y sin posibilidad de ser contemplados por todos aquellos que lo deseen.

En la actualidad se están realizando los primeros trámites, como la petición de licencia de obra y la redacción del proyecto

arquitectónico, que ya fue concluido.

El edificio del Museo Parroquial contará con varias plantas, aunque en principio la prioridad es vestir la planta calle, que es la que ubicará el nuevo museo.

Desde hace tiempo existe en Ejea de los Caballeros la idea e intención de crear también un Museo Municipal. A este respecto, existen varias opciones: bien hacer un museo generalista, donde se recoja un compendio de la historia, el arte, la cultura tradicional, la economía, etc., o bien un museo temático, centrado en un aspecto concreto.

El proyecto sigue abierto a debate, máxime cuando se plantea la necesidad de crear un Parque Cultural de las Cinco Villas. Precisamente los días 24 y 25 de febrero del presente año se celebraron en Sos del Rey Católico unas jornadas donde se expusieron las diferentes opciones a considerar.

Algunos de los ponentes participantes expusieron su opinión de que el Parque Cultural de las Cinco Villas no tenía por qué

concentrarse en un lugar determinado sino que debería constituirse en un gran paquete de oferta turístico-cultural, compuesto por distintos museos en diferentes puntos de la comarca.

En este sentido, el ya patente proyecto de Museo Parroquial de Ejea, y el futuro Museo Municipal encajan de forma coherente dentro de esta concepción de Parque cultural de las Cinco Villas, cuya filosofía central se basa en hacer compatible toda la riqueza comarcal en lo que a patrimonio histórico-artístico-cultural se refiere, respetando las peculiaridades y necesidades de cada municipio y mancomunidad cincovilleses.

Precisamente, entre los días 23 y 24 de noviembre tuvo lugar en el Museo Pablo Serrano, de Zaragoza, un seminario sobre la «Realización de Proyectos Museográficos», donde se hizo una aproximación a los procesos de programación aplicados a los equipamientos museísticos y una descripción de las metodologías y prácticas profesionales utilizadas en la planificación museológica y museográfica.



Foto SAMPER

Se han enviado las bases de ambos acontecimientos polifónicos

Festival de Coros Aragoneses y Certamen Coral de Ejea inician su ciclo

Las bases para la participación en el II Festival de Coros Aragoneses y en el XXVII Certamen Coral de Ejea de los Caballeros, ya han sido enviadas a más de 1.300 agrupaciones corales, tanto de Aragón como del resto de España.

El II Festival de Coros Aragoneses se celebrará los días 16 y 17 de marzo de 1996, en el Teatro de la Villa. La experiencia de 1995 ha sido muy positiva, cumpliéndose los objetivos de crear un espacio donde los coros aragoneses se encontrarán, cantarán e intercambiarán experiencias, además de clasificar hasta tres corales de Aragón para su participación en el Certamen Coral de Ejea de los Caballeros, con lo que se asegura su alta calidad técnica. Para el Festival de Coros Aragoneses, el Departamento de Cultura del Ayuntamiento ha enviado bases a todas las corales que se encuentran inscritas en la Federación Aragonesa de Coros, que también participa en la organización del Festival.

En cuanto al XXVII Certamen Coral de Ejea de los Caballeros, éste se desarrollará los días 12, 13 y 14 de abril del próximo año. La alta calidad técnico-musical de los participantes en la edición de 1995 y el éxito de organización y público avajan la continuidad de este evento cultural, que trasciende las fronteras aragonesas para llevar el nombre de Ejea de los Caballeros por toda España.

El envío de las bases del Festival y del Certamen constituyen el primer paso dentro de un amplio ciclo de trabajo, que desembocará en la celebración efectiva de ambos acontecimientos. Antes, se han debido recibir las peticiones de participación y se han tenido que seleccionar a los coros que finalmente participarán, además de diseñar y preparar la estancia de los coros en Ejea y la infraestructura para la realización de las sesiones de concurso, así como toda una labor de difusión entre los medios de comunicación.

Se reunió una comisión multisectorial

El problema de las cigüeñas, a debate

El pasado mes de noviembre se reunió en el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros una comisión para debatir el futuro y la problemática que desencadenan las cigüeñas en nuestra ciudad.

La comisión estaba formada por representantes de la Dirección General del Patrimonio del Gobierno de Aragón, del Departamento de Medio Ambiente de esta misma institución, del propio Ayuntamiento de Ejea, encabezados por el alcalde, Eduardo Alonso, del COMENA, de las asociaciones ecologistas y de la parroquia de Ejea, en este caso su propio párroco, Bartolomé Fandos.

El debate que se desarrolló en el seno de esta reunión demostró las discrepancias de criterio a la hora de enfocar el tema de las cigüeñas. Mientras

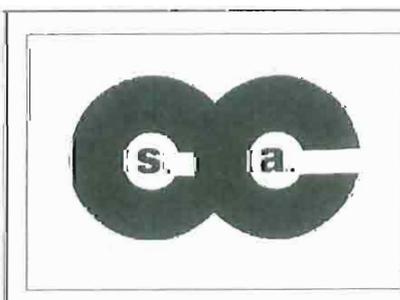
los representantes de la Dirección General de Patrimonio afirmaban que lo más importante es salvaguardar el buen estado de los monumentos histórico-artísticos, como la iglesia de San Salvador y la de Santa María, los del Departamento de Medio Ambiente del propio Gobierno de Aragón anteponian la libertad de anidar de las cigüeñas a la de la conservación del patrimonio.

Por su parte, Ayuntamiento y Parroquia de Ejea intentan encontrar una solución de consenso, que respete a las cigüeñas, pero que también dañe lo menos posible los monumentos de Ejea y las propiedades privadas.

En este sentido, algunas asociaciones ecologistas han señalado que sólo existe una fórmula para solucionar el problema.

Se trataría de habilitar unas torres de anidación en los alrededores de Ejea, cerca de las zonas húmedas, para que cuando en los nidos actuales de las torres de las iglesias y otros edificios se hallen los pollos de las cigüeñas, se produzca su traslado a la nueva ubicación, obligando a los padres a hacerlo también.

Este sistema ha sido aplicado en otros lugares con un alto porcentaje de éxito. Así, se seguiría disfrutando de la presencia de las cigüeñas y, al mismo tiempo, se salvaguardarían los monumentos y edificios particulares, tanto del peso de sus nidos como del efecto erosivo de sus excrementos. De todas formas, el debate sobre las cigüeñas de Ejea sigue abierto y las soluciones que se barajan son diversas.



CONSTRUCCIONES CAVERO, S. A.

OBRAS PÚBLICAS

OFICINAS

Avda. Independencia, 23, 1.º planta • Teléfono 22 48 87
50001 ZARAGOZA



Club Deportivo Pinsoro.

El equipo de fútbol se mantiene desde la creación del pueblo

Club Deportivo Pinsoro

El equipo de fútbol Club Deportivo Pinsoro se creó en 1967, prácticamente desde la fundación del pueblo. En aquella época, el equipo de Pinsoro militaba en los llamados Campeonatos de Adheridos de 3.ª Regional, hasta que en la temporada 1968-69 ascendió a la categoría de 2.ª Regional.

Durante ocho años el Club Deportivo Pinsoro se mantuvo en la 1.ª Regional, un estatus que lo hacía competir con equipos ya potentes, como el Borja o el Monreal del Campo (Teruel), exigiendo un esfuerzo económico importante para realizar los desplazamientos.

En estos momentos álgidos del club, el Pinsoro llegó a tener otro equipo más, el Pinsoro B, que jugaba en la categoría de 2.ª Regional. Esta situación se mantuvo durante tres años, hasta que la situación económica hizo insostenible la manutención de dos plantillas, quedando el Club Deportivo Pinsoro como único representante del fútbol en ese pueblo.

El año pasado el equipo de Pinsoro descendió a la 2.ª Regional, donde milita en la actualidad, desenvolviéndose en

un ámbito de competición comarcal y provincial más acorde con los recursos financieros de la entidad.

El Club Deportivo Pinsoro juega en el Campo de Fútbol «Mallacán», una magnífica instalación propiedad del club, que cuenta con un excelente césped. Además, recientemente se re-modelaron los vestuarios, gracias a una aportación municipal y al trabajo desinteresado de Juan Zarralanga, verdadera alma mater de la entidad, junto a su actual Presidente, Inocencio Gimeno.

El Club cuenta con alrededor de 100 socios y un presupuesto anual de 1.200.000 pesetas, que provienen de las cuotas de los socios, de una subvención del Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros y de la explotación del bar ubicado en el Campo de Fútbol «Mallacán».

La actual plantilla del equipo, entrenada por Ángel Giménez, está formada por Miguel Fernández, Santiago Villa, Pedro Ángel Fernández, Jaime Rodrigo, José Luis Machin, José Luis Blasco, Fernando Diago, Sergio Machin, José Anto-

nio Bueno, Juanjo Zarralanga, Carlos Gericó, Luis Miguel Gericó, Jaime López, Alfonso Abadía, Mario García, Fernando Pérez, Daniel Malón, Jorge Miguel, David Ceamanos y Ernesto Catalán.

La Junta Directiva está compuesta por Inocencio Gimeno como Presidente, Juan José Zarralanga, como Vicepresidente, Fernando Estaben, Secretario, Juan Zarralanga, Tesorero, y los Vocales Teodoro García, Carlos Sanz y Ángel Giménez.

El Presidente del Club Deportivo Pinsoro, Inocencio Gimeno, manifiesta que «existe en Pinsoro una gran afición al fútbol y un apoyo total de la gente al equipo, que nos hace seguir hacia delante con ilusión».

Respecto al futuro, el señor Gimeno, dice que «pretendemos asentarnos en la 2.ª Regional, siempre con el deseo de ascender en un futuro de categoría, pues así nos lo demandan muchos aficionados».

El Club Deportivo Pinsoro es uno de los clubes de fútbol más antiguos del municipio de Ejea de los Caballeros, junto a la Sociedad Deportiva Ejea y el Rivas.

Servicio Deportivo de Barrios

La implantación del Servicio Deportivo de Barrios (S.D.B.), en el año 1992, obedeció a la necesidad de hacer frente a las dificultades de los mismos para acometer por sí mismos una estructura deportiva que cubriera las necesidades mínimas en este tema.

Sus objetivos son los siguientes:

- Facilitar el acceso a la práctica deportiva al mayor número de ciudadanos.
- Articular un plan de trabajo común en los Barrios.
- Actuar de enlace entre los grupos sociales y el Ayuntamiento.
- Lograr el aprovechamiento integral de los servicios.
- Creación de estructuras deportivas que sean base de la organización de sus propias actividades.

Entre las actuaciones llevadas a cabo es destacar la labor de:

PROMOCIÓN DEPORTIVA

desglosada en las siguientes Escuelas Deportivas:

BARDENA:	Escuela Polideportiva Balonmano Infantil Femenino Fútbol Sala Benjamín Fútbol Sala Infantil	} (Agrup. Deport. BARDENA)
EL BAYO:	Escuela Polideportiva Fútbol Sala Infantil (Agrup. Dep. EL BAYO C.F.)	
SANTA ANASTASIA:	Escuela Polideportiva Fútbol Sala Alevín (Asoc. Vecinos Fontataza)	
VALARENA:	Escuela Polideportiva Fútbol Sala Alevín Fútbol Sala Cadete	} Junta Vecinal
EL SABINAR:	Escuela Polideportiva	
RIVAS:	Escuela Polideportiva Fútbol Sala Benjamín Fútbol Sala Infantil	} (Agrup. Deport. Rivas Fútbol)
PINSORO:	Juegos y predeportes Fútbol Sala Benjamín Fútbol Sala Alevín Fútbol Sala Cadete Balonmano Alevín Femenino Balonmano Infantil Femenino Balonmano Cadete Femenino	



Escuela Deportiva Valarena.

El Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros

DESEA A TODOS LOS VECINOS

*una feliz Navidad y un año 1996
próspero, solidario y dichoso para todos*



EL MIRADOR DE LA HISTORIA

por Javier Lambán

Homenaje ejeano a la memoria de Serafín Villarroya Lahoz

Dedicado desde hace algún tiempo a la búsqueda de datos históricos sobre ejeanos ilustres, di con el bosquejo biográfico de un ciudadano notable al que sólo le relaciona con nuestra ciudad la circunstancia de haber encontrado aquí la muerte.

Hablo de Serafín Villarroya Lahoz, farmacéutico rural nacido en Cuevas de Almodén (Teruel) el día 31 de mayo de 1881.

Por la Enciclopedia de Aragón, cuyas informaciones amplíe merced a la colaboración del farmacéutico sadabense Carlos Alfaro¹, supe que este hombre procedía de una familia de agricultores modestos que, a costa de grandes sacrificios, consiguieron que el mayor de sus diez hijos estudiara la carrera de Farmacia. Tras cursar el primer año en Valencia, la terminó en Barcelona, obteniendo la Licenciatura en septiembre de 1902.

Ejerció su profesión en varios lugares. En 1903 y 1904, regentó la Farmacia Aragonesa de la calle Tozal, de Teruel. Los nueve años siguientes volvió a su pueblo natal, «en los que sus paisanos —dice Vicente Martínez Tejero— pudieron por fin sacar provecho de su talento y conocimientos». Estuvo después, entre 1913 y 1921, en Arnedillo (Logroño), en Torrellas, hasta 1928, y en Novallas, hasta agosto de 1936.

Pero Serafín Villarroya no fue en absoluto un profesional liberal convencional y desentendido de la realidad circundante. «En los pueblos donde ejercía —sigue diciendo Vicente Martínez Tejero— daba consejos a los agricultores para obtener mejores rendimientos en sus cosechas, recomendando la rotación de cultivos y la utilización racional de abonos, y redactando instrucciones de naturaleza agrícola para copiarlas y distribuir las después». Algunas de ellas las conservaba su hija Milagros, que guardó todos los escritos y recuerdos que pudo encontrar, con muestras tan elocuentes del talante paterno como la copia de una charla dirigida a los niños del pueblo con motivo de la Fiesta del Arbol.

Menos convencionales fueron todavía otras aficciones suyas que dan cuenta de una actitud humanista conectada con alguna de las corrientes de pensamiento más características de la Barcelona de principios de siglo en la que él vivió.

Por una parte, apoyándose en las ideas esperantistas, inventó un



Serafín Villarroya (1881-1936).

lenguaje aún más sencillo, deseoso de facilitar la comunicación entre los hombres y reforzar la fraternidad y la solidaridad por encima de las fronteras nacionales.

A este particular idioma lo llamó «fragepir», del que se conserva un manuscrito no publicado compuesto en 1930, en Novallas: «Fragepir. Gramatiko. Linguo Internazional», así como un extenso vocabulario dispuesto en orden alfabético.

Por otra parte, su espíritu metódico y observador y su curiosidad por la astronomía y la geografía, le llevó a advertir que, a diferencia de los antiguos, los relojes de sol modernos no eran demasiado precisos. Hizo las averiguaciones y los ensayos necesarios y, en 1912, compuso «Gnómica. Arte de construir relojes de sol» (1932).

De su extensa obra, apenas publicó este opúsculo y un «Montepío Farmacéutico Nacional» (1929). Del resto, tan sólo se conserva una pequeña parte, pues su farmacia de Novallas y sus escritos y bienes de todo tipo desaparecieron. El fue fusilado en Ejeja de los Caballeros el 6 de agosto de 1936, junto con Fernando Laborda, alcalde de Tarazona, y Luis Muñoz, médico turiasense al

que había tenido el honor de proclamar la II República en el balcón de su Ayuntamiento.

No incluyo, desde luego, a Serafín Villarroya en la nómina de ejeanos ilustres. Cabe considerarlo ilustre, sí, pero difícilmente ejeano. Pero, al conocer las circunstancias de su muerte, pensé que el hecho debía tener un hito en nuestra memoria colectiva, más acá de cualquier pretensión de reabrir heridas ya curadas por el tiempo y más allá de la simpatía que a mí me inspira el personaje.

No conozco a ningún familiar suyo. Sepan, en todo caso, sus hijos y nietos que Ejeja de los Caballeros, lugar de oprobio y muerte en aquel fatídico mes de agosto, da hoy acomodo amplio a la solidaridad, la tolerancia y el anhelo de progreso social y, si llegan a leer estas líneas, entiéndalas como un homenaje a la memoria de don Serafín, una víctima más de la intolerancia y el odio que cegó a los españoles hace sesenta años.

1. Carlos Alfaro, un buen amigo, me consiguió un artículo sobre Serafín Villarroya publicado por Vicente Martínez Tejero en el Boletín de la Sociedad Española de Historia de la Farmacia, número 113 (1978).

Es un libro sobre su Historia Local

Luesia, Villa Medieval de Alfredo Compaired

El libro *Luesia, Villa Medieval*, escrito por Alfredo Compaired Aragüés ha visto la luz en este año 1995. Se trata de una Historia Local de Luesia, donde se hace un repaso desde la Prehistoria hasta el siglo XIX.

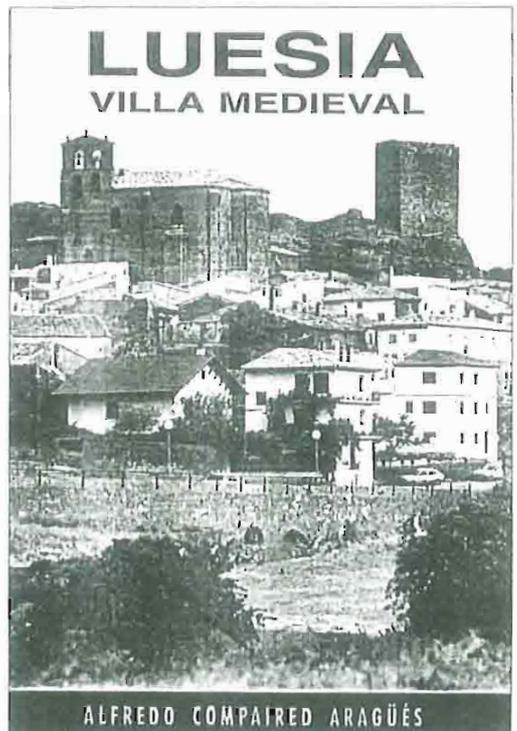
En el texto se hacen referencia a los episodios históricos más significativos en los que Luesia se vio inmersa, como la presencia de judíos en la Edad Media, la Guerra de Sucesión o la Revolución Francesa, a los edificios histórico-artísticos más destacados, a la geografía luesiana, a las tradiciones, religión y festejos, a los escudos y blasones y a personajes importantes en la Historia de Luesia, como es el caso de Mosén José Luis Lobera.

El lenguaje utilizado por Alfredo Compaired es llano y ameno, marcado por una intención divulgativa y un deseo de acercar las Historias de Luesia a sus protagonistas, los luesianos, de manera asequible para su comprensión.

La edición del libro ha sido llevada a cabo por el Ayuntamiento de Luesia con la colaboración de la Diputación de Zaragoza.

Su anterior diputado delegado de Cultura, Javier Lambán, dice en la introducción del propio libro que «faltaba, en definitiva, una Historia de Luesia y ha tenido que ser un luesiano, Alfredo Compaired, quien la compusiera, elaborando, con esfuerzo y rigor, un texto que es un obsequio impagable a todos cuantos nos sentimos comprometidos con el presente y futuro de esta comarca».

Por su parte, Pedro Pablo Garcés, alcalde de Luesia, manifiesta en la presentación de *Luesia, Villa Medieval*, que «la obra que nos regala Alfredo Compaired constituye un emotivo tributo al pasado de nuestro pueblo, un pasado que merecía ser mostrado al público para que, con el relato de lo ocurrido durante el largo desfile de los siglos, pudiéramos comprender mejor los acontecimientos presentes después de tener noticia de cómo germinaron en el pasado».



ALFREDO COMPAIRED ARAGÜÉS



ESTUDIO GLORIA

CERÁMICA DE EJEJA

Taller de esmaltes • vidrieras • bolillos
decoración • etc.

P.º del Muro, 50 - Tel. 66 15 46
50600 EJEJA DE LOS CABALLEROS
(Zaragoza)

Sólo ocho colegios de todo el mundo lo han conseguido en 1995

El Colegio Público Allué Salvador es galardonado con un premio extraordinario a la solidaridad

Se basa en diversos trabajos de alumnos de 7º y 8º de EGB

El Colegio Público Allué Salvador ha obtenido un Premio Extraordinario a la Solidaridad dentro del Premio Escolar «Paz y Cooperación» 1995, por ser uno de los mejores centros escolares en resaltar los valores universales de la tolerancia. La peculiaridad más interesante de este galardón, y que eleva su valor a cotas máximas para los alumnos de 7º y 8º de EGB que realizaron los trabajos, es que tan sólo se han otorgado ocho en todo el mundo, siendo precisamente el colegio de Ejeja de los Caballeros uno de los agraciados.

El tema general del premio era el «Cincuentenario de las Naciones Unidas en el marco del año Internacional de la Tolerancia», intentándose resaltar las necesidades de solidaridad entre escolares y profesores del mundo.

El Allué Salvador decidió participar en el premio con dos conjuntos de trabajos. Uno fue realizado por los alumnos de 7º de EGB, dentro del Área Artística coordinada por las profesoras María y Belén, y se basaba en una serie de carteles en donde se realizaba la labor de esos 50 años de la ONU procurando extender la paz, la solidaridad, la tolerancia y el espíritu de no discriminación por el mundo.

Estos carteles se expusieron durante tres meses en el colegio. Por destacar alguno de ellos, mencionaremos unos donde las iniciales de la palabra tolerancia servían de arranque para expresar diversas ideas relacionadas con ella. Además, los alumnos realizaron una bola del mundo, en donde dibujaron a diferentes personas de distintas razas.



Alumnos y alumnas de 8º de EGB del C. P. «Allué Salvador». Ejeja de los Caballeros.

El otro paquete de trabajos fue hecho por los alumnos de 8º de EGB, inscritos en el Área de Lenguaje y coordinados por los profesores Victoria y Jesús. En este caso se trataba de una serie de poemas donde el tema central era la paz, la solidaridad, la tolerancia y una serie de ideas relacionadas con la temática general del premio.

La organización del premio, que corre a cargo de Paz y Cooperación, recogió trabajos y materiales de todo el mundo, valorando en los del colegio Allué Salvador no sólo su buena presentación estética sino sobre todo su alta calidad.

«Aunque han sido 120 alumnos los que han participado directamente en los trabajos premiados, el pre-

mio lo hacemos extensivo a todo el centro, ya que dentro de nuestro proyecto educativo los valores de solidaridad, no discriminación, tolerancia, paz y respeto tienen un papel clave», manifiesta Javier Villacampa, Director del colegio Allué Salvador.

En cuanto a las respuestas de los chavales ante el premio, María Viscamillas, Jefe de Estudios, nos dice que «lo han vivido como un premio del colegio en su conjunto, de la colectividad escolar».

Tanto Director como Jefe de Estudios del Allué Salvador hacen hincapié en extender el premio a todo Ejeja de los Caballeros, «ya que una parte primordial de ella, los niños, han tomado conciencia sobre lo que representan valores como la solidaridad y la tolerancia, y ello es fruto de un caldo de cultivo positivo, primero en sus familias y después en la sociedad ejejana».

El Colegio Público Allué Salvador, también conocido como tradicionalmente en Ejeja como «las nacionales», cuenta en la actualidad con un total de 563 alumnos y 30 profesores.

El premio concedido al colegio ejejano consiste en cincuenta mil pesetas en material escolar, aunque este es el elemento menos importante, siendo el reconocimiento a

un trabajo entre tantos presentados de todos los continentes del mundo en el que destaca por encima de todo. El próximo 16 de diciembre una expedición del colegio se desplazará hasta Madrid para recibir el galardón obtenido.

El premio ha sido organizado por Paz y Cooperación, una organización no gubernamental, internacional, de carácter laico y sin ánimo de lucro fundada en 1982. Tiene su sede en Madrid y desde allí dirige sus actividades a países de Iberoamérica y del Mundo Árabe. En 1987, la ONU distinguió a la organización con el Premio Mensajero de la Paz.

El objetivo central de Paz y Cooperación ha sido desde un principio unir los problemas relacionados con el desarme, el desarrollo y los derechos humanos, dedicándose a la ayuda humanitaria y a la solidaridad.

La edición de 1995 del Premio Escolar «Paz y Cooperación», en el que el colegio Allué Salvador ha obtenido una mención especial, está patrocinada por el Ministerio de Asuntos Sociales, la Comisión Nacional del Cincuentenario de Naciones Unidas en España y el Banco Central Hispano.



C. P. Allué Salvador

FOTO JERICÓ

FOTO CYAN